



# Garten Journal

Ideen und Inspirationen für Ihren neuen Garten



GALABAU  
FACHHANDEL



# Ihr neues Gartenparadies!

In diesem GartenJournal stellen wir Ihnen eine Fülle an Lösungen für Ihren neuen Traumgarten vor. Neben einer großen Auswahl an Terrassenbelägen, Mauern und Treppen, Weg- und Beeteinfassungen, Zäunen, Be- und Entwässerungselementen sowie Beleuchtung präsentieren wir Ihnen auch aktuelle Trendthemen rund um den Garten. Und wir stellen Ihnen drei preisgekrönte Gartenbauprojekte vor.

Mit den GaLaBau-Profis haben Sie den idealen Partner für Ihr Projekt. Sie sind die Experten für Ihre Gartenplanung. Der GALABAU FACHHANDEL liefert die passende Produkte und die Fachfirma setzt Ihre Gartenträume in die Realität um.

Viel Spaß bei der Lektüre!

Ihr Andreas Rombeck  
GALABAU FACHHANDEL

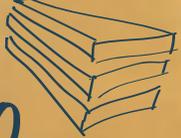
4   
So wird es Ihr  
Traumgarten!

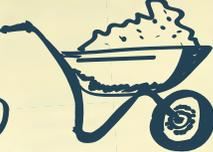
5   
Garten-  
trends

10   
Bodenbeläge  
aus Beton

34 + 54  
Gartenbau-  
Wettbewerb:  
die 3 Sieger! 

36   
Keramik,  
Naturstein,  
Kies und  
Klinker

50   
Holzdielen  
für Terrassen

56   
Wichtige Helfer,  
Zubehör und Rasen

74   
Mauern  
und Zäune

82   
Licht im  
Garten

84  
Wasser  
im Garten  


# Klug planen und bauen

**Fünf Phasen bis zum großen Ziel:  
Ihr Traumgarten!**

## 1. Standort

Wie groß ist der Garten, wie ist die Bodenqualität, wie scheint die Sonne herein, wo stehen Bäume? Welche Höhen und Abstände gelten in Ihrem Wohngebiet?

## 2. Planung

Jetzt geht es um Ihren Stil: Bevorzugen Sie einen romantischen Garten mit verschlungenen Pfaden und üppiger, insektenfreundlicher Vegetation oder eher einen puristischen Garten mit geraden Wegen? Nutzen Sie einen maßstabsgerechten Plan und verteilen Sie alle Komponenten wie Wege, Sitzplätze, Mauern, Beleuchtung, Wasserläufe, Teiche und Bäume, Sträucher bzw. Beete.

## 3. Material

Der GALABAU FACHHANDEL ist die erste Adresse für alle Materialien. Bringen Sie gerne Fotos Ihres Hauses und Gartens mit. Die Fachhändler haben viele Tipps oder zeigen in ihren Ausstellungen, was am besten passt.

## 4. Umsetzung

Wer realisiert das Projekt? Sie können sich das Material liefern lassen und setzen alles selbst um oder lassen sich von einem Fachbetrieb unterstützen (den Kontakt vermittelt Ihr GALABAU FACHHANDEL). Am besten jedoch ist, wenn Sie dem Gartenlandschaftsgärtner das gesamte Projekt in die Hand geben. So haben Sie die Gewissheit, dass alle Faktoren wie Statik, Pflege und Ihre individuellen Bedürfnisse an den Garten erfüllt werden, da er Sie bereits in der Planungsphase berät.

## 5. Feinschliff

Sobald dann die Gestaltung des Gartens fertig ist, setzen Sie Ihre persönlichen Highlights mit Findlingen, Feuer-schalen, Kübelpflanzen oder anderen Dekorationen.

Und dann können Sie endlich Ihren neuen wunderschönen Garten genießen.



# Der Naturraum wird schlau: Smart Garden



Auch im Garten setzt sich immer mehr intelligente Technik durch. Daneben wird der Trend zur bodenständigen Handarbeit und der Schaffung von Ruheoasen stärker. „Smart Garden“ und der „Garten für alle Sinne“ harmonieren dabei bestens miteinander.



## Smart Garden

Bei der Digitalisierung im Garten reicht das Geräteangebot vom Mähroboter über smarte Beleuchtung und Bewässerung bis zum intelligenten Blumentopf. Beim **Mähroboter** ist anfangs lediglich der Einsatzbereich abzugrenzen. **Outdoor-Beleuchtungssysteme** werden per Handy angesteuert. Sie schaffen ein stimmungsvolles Ambiente und schrecken als zeitlich unregelmäßiger Lichteinsatz ungebetene Gäste ab.

**Automatische Bewässerungssysteme** gehören in jeden modernen Garten. Hier reicht die Bandbreite an Produkten von der Bewässerung der Kübelpflanzen bis hin zum umfassenden Smart Garden-System. Dabei messen Sensoren die Feuchtigkeit von Rasen, Beeten und Pflanzen, um diese jeweils punktgenau, sparsam und hocheffektiv mit Wasser zu versorgen.

## Ein Garten für alle Sinne

Der Garten wird in unserer oftmals stressigen Welt immer mehr zur Ruheoase. Erholung und der unmittelbare Kontakt zur Natur „erden“ Gartenbesitzer im wahrsten Wortsinne.

Der **Gartenteich** ist dabei mehr als ein Blickfang. Als Zier-, Bade-, Pflanzen- oder Fischteich kann er zum Zuhause für seltene Tiere und Pflanzen werden. Abends schafft Beleuchtung ein romantisches Ambiente. Nicht nur das Auge und die Ohren werden im „Garten für alle Sinne“ angesprochen. Mit **Pflanzen** wie Schokoladenblume und Zitronenstrauch setzen Sie auch duftende Highlights. Lavendel erzeugt dazu provenzalisches Flair.

# Insektenfreundlich und klimagerecht

**Seit bekannt wurde, dass die Zahl der Fluginsekten dramatisch schrumpft, erkennen bereits viele Gartenbesitzer, dass Zierrasen und Steine alleine keinen Garten ausmachen. Ein Garten muss lebendig sein – mit einer Pflanzenvielfalt, die viele Insekten anlockt**

In der Gartenplanung hat ein Umdenken eingesetzt: Immer mehr bunte Blumenwiesen, Stauden, Kräuter, Sträucher und Bäume werden gepflanzt, Teiche angelegt. Die Ritzen und Fugen von Gartenmauern bieten Lebensräume für Insekten und Nisthilfen für Wildbienen. Mit einfachen Maßnahmen lässt sich schon viel erreichen, z. B. eine „wilde Ecke“ weder zu mähen noch zu betreten, flache Wasserstellen im heißen Sommer zu schaffen und das Laub in den Beeten im Herbst liegenzulassen.

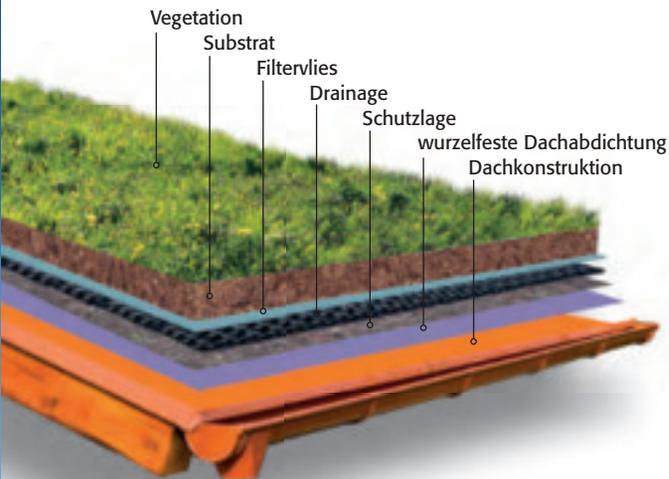
Ein insektenfreundlicher Garten entsteht vor allem durch die **Pflanzenauswahl**: Gartenkräuter wie Salbei, Majoran und Thymian, am besten in einer Kräuterspirale, bieten vor allem Bienen Nahrung und Plätze für ihre Nachkommen. Dazu eignen sich Himbeer-, Erdbeer- oder Johannisbeersträucher sowie einheimische Blütengehölze wie Schlehe, Kirsche, Wildrose oder Zierweide. Malven und Wildblumen sind nicht nur schön, sondern auch sinnvoll. Brennnesseln, Gräser und Klee sind für viele Insektenarten überlebenswichtig. Insektenaison ist vor allem von **März bis September**, daher gehören auch Frühblüher in den Garten.

Der Klimawandel sorgt hierzulande vielerorts für **längere Trockenphasen**, das sollte bei der Bepflanzung des Gartens berücksichtigt werden.

So werden Bäume als Schattenspender im Garten immer wichtiger. Eisenholzbaum und Apfeldorn bieten sich hier an. Auch empfehlenswert: widerstandsfähige bzw. tief wurzelnde Pflanzen wie Rose, Weißdorn und Hainbuche. Hitzetolerante Stauden wie Roter Sonnenhut, Schwertlilie, Wollziest, Fetthenne, Duftnessel und Eisenkraut blühen und duften auch in trockenen Sommern.

Der Pflegeaufwand für einen insektenfreundlichen Garten ist sehr gering, nur die Stauden werden nach dem Schlüpfen der Insekten geschnitten.





Immer mehr Hauseigentümer legen Dachgärten an und steigern so den Wohnwert – und den ihrer Immobilie. Von der puristischen Terrasse bis zum blühenden Gartenparadies ist dabei alles möglich.

Bei Dachgärten ist vieles zu beachten – eine individuelle Fachberatung erhalten Sie bei Ihrem GALABAU FACHHANDEL. Nachfolgend einige erste Informationen.

Ein Dachgarten kühlt im Hochsommer die Wohnräume darunter ab und dämmt sie im Winter. Zusätzlich liefert er Lebensraum für Insekten und Vögel und entlastet die Kanalisation bei starken Regenfällen.

Ein begrüntes Dach stellt aber hohe Anforderungen – zunächst statische. Denn ein Dachgarten benötigt eine **Baugenehmigung**. Erforderlich ist auch eine eigene Bewässerungsanlage.

Die **Dachneigung** sollte zwischen 2 und 5 % betragen, eine ebene Fläche lässt Wasser nicht ablaufen, und bei einer steileren Fläche sacken die Aufbauschichten weg.

Beim **Schichtaufbau** sorgen Schutzvliese gegen Wurzeln und Wassereintritt für den Gebäudeschutz. Eine Drainageschicht leitet zudem überschüssige Wassermengen ab. Die Stärke der Erdschicht richtet sich nach der geplanten Bepflanzung – Gräser und Wildkräuter benötigen weniger als Stauden und Hecken.



# Voll im Trend: Dachgärten



# Riesen-Sortiment, beste Qualität und gute Tipps!

Bei den bundesweit rund 90 Partnern des **GALABAU FACHHANDELS** finden Sie alles unter einem Dach – vom Einzelartikel bis zur Komplettlösung. Dazu haben wir für Sie erstklassige Produkte entwickelt.

Wir bieten Expertenberatung, individuelle Profikundenschulungen, großzügige Fachausstellungen und praxisorientierte Service- und Dienstleistungsangebote.

## **GALABAU FACHHANDEL: das perfekte Material!**

Bei Ihrem **GaLaBau-Betrieb** erhalten Sie die konkrete Gartenplanung und eine echte Profi-Umsetzung für lang anhaltende Gartenfreude!

Zudem haben die Spezialisten zahlreiche individuelle Empfehlungen für Ihren schönen Garten – in Bezug auf Bodenbeschaffenheit, Topografie, Sonneneinstrahlung, Wasserversorgung etc.

## **GaLaBau-Betrieb: die perfekte Planung und Umsetzung!**



GALABAU  
FACHHANDEL



# So machen Sie Ihren Garten barrierefrei

**Damit auch Menschen mit körperlichen Einschränkungen ihre Gärten genießen können, sind bei der Gartenplanung einige Aspekte zu beachten.**

**Gartenwege** sollten ohne Treppen und Stufen angelegt werden, mindestens 1,50 m breit sein und einen rutschfesten Untergrund aufweisen. Alle Platten müssen eben und ohne zu breite Fugen verlegt werden. An geneigten Stellen, wie z. B. der Haustürbereich, ist eine Rampe einzuplanen und ggf. auch ein Geländer. Gartenwege sind regelmäßig auf mögliche Stolperfallen zu überprüfen. Laub, Moos oder Äste sind zu entfernen.

Bei der Bepflanzung sollten pflegeleichte und robuste Gewächse bevorzugt werden. Unterfahrbare Hochbeete für Kräuter und Gemüse ermöglichen auch Rollstuhlfahrern ein aktives Gärtnern.

Auf eine automatische **Bewässerung** sollte ebenso Wert gelegt werden wie auf eine lichtstarke und blendfreie **Gartenbeleuchtung**.

Im **GALABAU FACHHANDEL** erhalten Sie die richtigen Produkte. Wir beraten Sie gerne!



# Betonplatten rund ums Haus

Als Bodenbelag für Terrassen, Auffahrten oder andere Außenbereiche gelten Terrassenplatten aus Beton als erste Wahl.

**Betonsteinplatten** sind von Natursteinplatten kaum zu unterscheiden. Sie überzeugen durch viele Formate und Oberflächen und eignen sich bestens für eine Gartengestaltung, zumal sie sehr pflegeleicht und langlebig sind. Hersteller liefern sie in zahlreichen Farbtönen, Größen und Formen. Besonders beliebt bei Terrassen sind derzeit Großformate und die Verlegung unterschiedlicher Formate. Betonplatten sind in der Regel preiswerter als Natursteinplatten, und sie passen zu allen architektonischen Stilen.

**Beliebte Alternativen** zu Beton sind Natursteinplatten sowie Keramikplatten, Pflasterklinker und Kies. Mehr zu diesen Belägen ab Seite 36.

## Beton: pflegeleicht und vielseitig

- einfacher zu verarbeiten dank regelmäßiger Formen
- Zeitersparnis bei maschinell verlegbaren Pflastersteinen
- klimaschonend dank kurzer Lieferwege
- flexibel dank vieler Formen, Farben und Oberflächen
- meistens günstiger als Natursteine





## Kombinierte Vorteile

**Natur- und Betonstein:** Um die Vorteile von Natur- und Betonsteinen zu vereinen, setzen einige Hersteller auf eine Kombination. Durch Behandlung und Imprägnierung werden die Steine gegen äußere Einflüsse gewappnet, was zu einer enormen Lebensdauer und geringem Pflegeaufwand führt. Durch exakten Zuschnitt und frei wählbarer Stärke der Platten sind diese nahezu beliebig einsetzbar.

# Urbane Eleganz

Gerade Form, moderne Oberflächennuancierung und naturnahe Farbgebung – die Systemfamilie **Stratos®** bietet zahlreiche Gestaltungsoptionen und fügt sich harmonisch in alle Architekturstile ein. Klare Formensprache trifft auf ein gestreift nuanciertes Farbspiel und verleiht jeder Fläche einen urbanen Charakter.





Stratos®-Platten/-Stufen,  
Canyonbraun 13-01



Stratos®-Platten,  
Titangrau 13-02



Stratos®-Palisaden, Titan-dunkelgrau  
Stratos®-Platten/-Stufen, Titangrau 13-03

Mit der Systemfamilie **Stratos®** werden Treppenanlagen, Terrassen und Hofeinfahrten zu eleganten Plätzen und Flächen, die stilvoller mit der vorhandenen Architektur harmonieren. Der Ökopflasterstein **Stratos-Aqua®** ergänzt das System.

A photograph of a modern outdoor terrace. In the foreground, there are several wide, light-colored concrete steps leading up to a wooden deck. On the deck, there is a dining set with white chairs and a table. To the right, there are tall green grasses. In the background, there is a modern house with large glass windows and a brick wall on the left. The sky is blue with some clouds.

Tocano-Blockstufe. 14-01

## Wunderschön und pflegeleicht

Terrassenplatten aus Beton sind besonders pflegeleicht, besonders Platten mit dem **CleanTop®-Oberflächenschutz**. Langjährige Erfahrung und fundiertes Wissen lassen uns das Potenzial von Beton zu einzigartigen Umsetzungen ausschöpfen. Ob einfache oder komplexe Objekte, kleine oder große Projekte, ob gestrahlt, geschliffen, gesäuert, glatt oder samtiert – mit unseren Produkten können Sie Ihre Wünsche architektonisch und funktional umsetzen.

**ConceptDesign:** Unsere Linie für hochwertige Maß- und Sonderfertigungen jenseits der gängigen Standards: Vermaßungen, Formen, Farben und Oberflächenanmutung der Elemente bieten Ihnen unbegrenzte Gestaltungsfreiheit.





15-02

Fotos: © METTEN Stein+Design GmbH & Co. KG

## Naturstein-Anmutung

Sanfte Sonnenstrahlen treffen auf klare Formen. In der heutigen Architektur verbinden sich Planung und Natur mit Leichtigkeit. Bei der **Terrassenplatte Umbriano®** erinnern gefaste Kanten an gesägte Natursteine. Die Formatvielfalt umfasst auch die großzügigen Maße 100 x 100 cm und 100 x 50 cm. Ein international patentiertes Verfahren gibt der Oberfläche eine natürlich anmutende Maserung und macht jeden Stein und jede Platte zum Unikat. Besser als die Natur ist der einzigartige CleanTop®-Schutz.

15-01

# Zwanglos-moderner Charme

**WUNDERWERK est. 1964 LONDON:** Dezent in Cremeweiß oder kontraststark in der Farbe Black-Shadow setzen Sie mit diesem Gestaltungspflaster neue Akzente in Ihrem Garten. Die geradlinigen Steine ergänzen harmonisch jede moderne Architektur, und die glatte Oberfläche minimiert den Pflegebedarf.

Das Pflastersystem **WUNDERWERK est. 1964 LONDON** besticht durch seine interessante Formatkombination, die Ihre Terrasse elegant und großzügig wirken lässt. Die Farbgebung durch die Mischung mehrerer Farbtöne nimmt dem Pflaster jede optische Strenge und gliedert es perfekt in die Gartenumgebung ein. Eine Kombination der Formatmixe ist durch Reihenverlegung möglich und bietet viel Gestaltungsspielraum. Durch diesen Facettenreichtum in Farbe und Form ist das Gestaltungspflaster **WUNDERWERK est. 1964 LONDON** ein wahres Allroundtalent und lässt bei der Gestaltung Ihres Außenbereichs keine Wünsche offen.



Cremeweiß  
16-01

Black-Shadow  
16-02

**WUNDERWERK**  
est. 1964



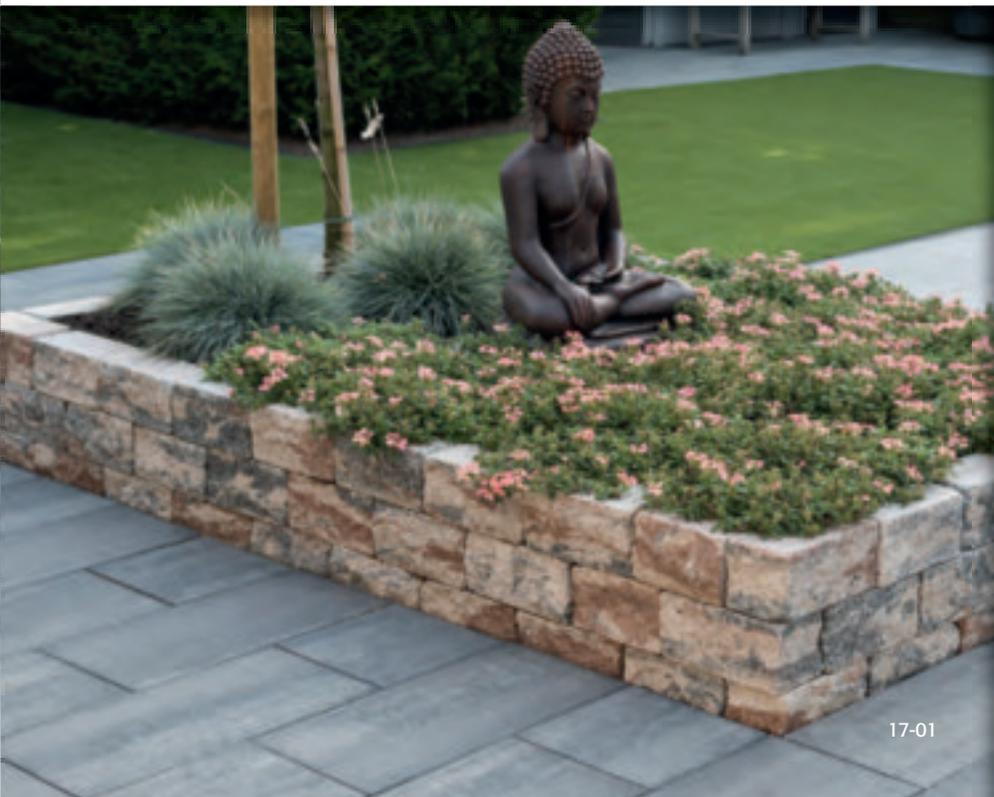
# Ausdrucksstark veredelt

**WUNDERWERK est. 1964 AMSTERDAM** fasziniert mit ausdrucksstarken Farbschattierungen und anspruchsvoll gestalteten Oberflächen. Das Pflaster-system verschönert Eingang, Gartenwege, Mauern und Terrasse. Für ein Plus an Ästhetik wurde das System zu satinierten Betonsteinen veredelt, die mit samtweich anmutenden Oberflächen ein mediterranes Flair erzeugen.

Zu dieser natürlichen Harmonie tragen auch die linearen Kanten bei.

**WUNDERWERK est. 1964 AMSTERDAM** ist werkseitig bereits zweimal gegen Verunreinigungen imprägniert. Bei der Herstellung wurden die Pflastersteine zudem hydrophobiert – dies verringert ihre Wasseraufnahmefähigkeit und sorgt für eine lang anhaltend schöne Optik.

Passend dazu runden Mauersteine das Erscheinungsbild ab.



17-01



17-02



Mauersteine,  
Grau nuanciert und  
Braun nuanciert  
17-03

# Reizvolle Kontraste

## **ARENA®-Pflaster: Die Natur schenkt das Design**

Organische Formen auf Geh- und Gartenwegen, Höfen, Plätzen und Garagen-einfahrten – der natürliche Charme des ARENA®-Pflastersystems harmoniert mit historischer Architektur, begeistert aber auch als Kombinationspartner zu modernem Ambiente. Ökologie-Plus: Das Pflaster ist voll versickerungsfähig.

## **MAHORA®: draußen schöner leben mit „Holzdielen“ aus Stein**

MAHORA®-Holzstruktursteine überraschen im Außenbereich, wirken besonders exklusiv. Die Kollektion umfasst Elemente mit Holzmaserung in einem durchgängigen Programm. Böden, Stufen, Sitzelemente und Palisaden – MAHORA®-Elemente geben Freiräumen natürlichen Charme.

## **SANTURO®-Mauerkultur: stimmungsvolle Freiräume gestalten**

SANTURO® ist ein komplettes Mauer-Gestaltungsprogramm aus quarzhaltigem Beton. Alle SANTURO® Elemente können harmonisch kombiniert werden. Für jede Stilrichtung und nahezu jede Anforderung gibt es die passende Lösung.

SANTURO®-Mauer  
18-01

braun|steine  
SEIT 1875



**SANTURO®**  
MAUERKULTUR

Das Mauerprogramm  
für die schönsten  
Frei-Räume.  
[www.santuro.de](http://www.santuro.de)

19-01



**ARENA**

Das organische Pflaster  
mit ökologischen  
Spitzenwerten.  
[www.arena-pflastersteine.de](http://www.arena-pflastersteine.de)

19-02



**MAHORA®**

Das nachhaltige  
Stein-System mit  
Holzmaserung.  
[www.mahora.de](http://www.mahora.de)



19-03

19-04

# Modern, stilvoll und abwechslungsreich

Ob für die Terrasse, den Hauseingangsbereich oder die Garagenzufahrt: Das Pflaster **Adina**<sup>®</sup> mit betonglatter und feingestrahelter Mischoberfläche bringt Abwechslung bei jedem Lieblingsplatz. Die unterschiedliche Oberflächenbeschaffenheit der Steine bringt einen ansprechenden **Hell-Dunkel-Effekt**, der durch die beiden zeitlosen Farbtöne Grau und Anthrazit unterstrichen wird.

**Adina**<sup>®</sup> erhalten Sie im Läuferverband in vorsortierten, kombinierten Lagen mit sechs Formaten. Zusätzlich zu der vorgemischten Variante ist Adina<sup>®</sup> darüber hinaus auch mit einheitlicher Oberfläche erhältlich.

Die Palisaden und Stufen des **Vios**<sup>®</sup>-Systems sind die ideale Ergänzung für eine durchgehend stilvolle Gestaltung rund ums Haus.



Adina<sup>®</sup>, Mischoberfläche  
Anthrazit glatt/gestrahlt 20-01



Adina<sup>®</sup>, Mischoberfläche  
Grau glatt/gestrahlt 20-02



Vios<sup>®</sup>-Palisaden, Grau  
20-03



# Pur. Klar. Zeitlos

Das **Vios®-System** punktet auf Lieblingsplätzen, die Ruhe, Eleganz und Stil ausstrahlen sollen. Es macht mit seinen Grau-, Anthrazit- und Beigetönen, der feingestrahlten Oberfläche mit Natursteinkörnung und feinen Glimmerpartikeln jeden Lieblingsplatz zum Blickfang. Die harmonischen Unifarben werden zudem um moderne, edel nuancierte Töne ergänzt.

Bei aller Eleganz ist das Pflaster robust genug für befahrene Flächen wie private Garagenzufahrten oder Stellplätze. Die abgestimmten Stufen und Palisaden passen perfekt zu **Adina®**, und sie bieten auch vielfältige Einsatzmöglichkeiten für das gesamte Vios®-System.

Vios®-Pflaster, Anthrazit. Vios®-Stufen, Grau  
Vios®-Palisaden, Anthrazit 21-01

Vios®-Platten, Beige  
21-02

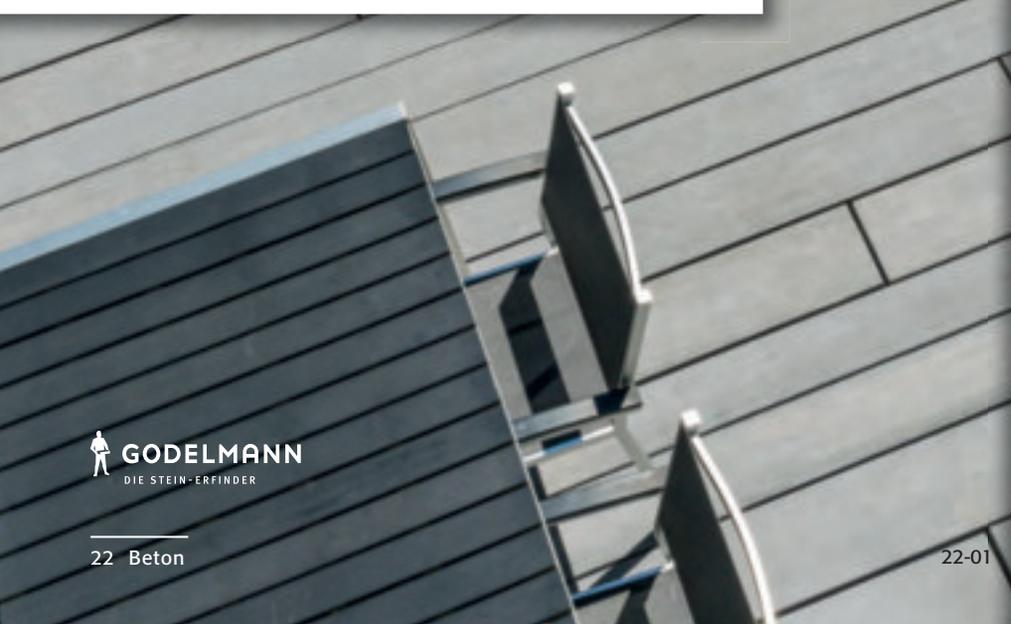
Vios®-Platten, Grau  
21-03



# Die Stein-Erfinder

Die Besonderheiten von Beton arbeitet GODELMANN heraus und entwickelt sie weiter. Das Ergebnis sind hochwertigste Steine, deren Farbigkeit, Oberflächenbrillanz, Funktionalität, Design und Dauerhaftigkeit überzeugen.

**MASSIMO** ist ein Programm von Terrassenplatten und -dielen mit hochdichter Oberfläche aus selbst verdichtendem Hochleistungsbeton. Bei Außenanlagen kann nahezu jede gestalterische Vorgabe umgesetzt werden: individuell und unverwechselbar, aus feinstem Sichtbeton. Wählen Sie aus unterschiedlichen Formaten und Farben Ihren Favoriten.





23-01



23-02

**MASSIMO light:** Die großformatigen Sichtbetonplatten passen zu stilvoller Architektur und zu puristischem Design.

**MASSIMO-Dielen** werden individuell von Hand gefertigt. Als perfekte Symbiose unverwüstlich wie Beton und fein gemasert wie Holz, ist jede Diele ein Unikat und in den Holzoptiken Grau, Anthrazit und Braun erhältlich.

24-01

24-02

# Glamour auf Ihrer Terrasse

**WUNDERWERK est. 1964 HOLLYWOOD:** Dieses System aus Terrassenplatten, Pflastern und Mauersteinen macht seinem Namen alle Ehre. Von den Betonsteinen geht ein gewisser Glamour aus – eine schillernde Optik, die aus einem innovativen Herstellungsverfahren resultiert. Eingearbeitete Glimmerpartikel reflektieren dezent das einfallende Licht. So entfaltet **WUNDERWERK est. 1964 HOLLYWOOD** eine edle und moderne Anmutung.

Mit puristischem Hellgrau und Anthrazit stehen zwei Varianten zur Wahl. Für Pflaster und Gehwege ist das Format 40 x 20 x 8 cm optimal. Das Format 60 x 40 x 5 cm kommt vor allem auf Terrassen gut zur Geltung. Und mit den rechteckigen **Mauersteinen** gestalten Sie bis zu 2 m hohe Mauern sowie Blumenbeeinfassungen, Ruhebänke und Stufen.

**WUNDERWERK**  
est. 1964

24 Beton



Grundelement, Anthrazit  
24-03



Halbdelement, Anthrazit  
24-04



Grundelement, Hellgrau  
24-05



Halbdelement, Hellgrau  
24-06



25-01



25-02



25-06

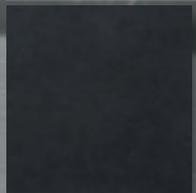
Fotos: © WUNDERWERK est. 1964, © Getty Images



Hellgrau 25-03



Mittelgrau 25-04



Anthrazit 25-05

## Schön. Pflegeleicht. Robust.

**WUNDERWERK est. 1964 PANAMA:** Diese Terrassenplatte ist feingestrahlt und mit einer pflegeleichten Beschichtung versehen, die eine problemlose Reinigung der Oberfläche ermöglicht. Die Platte wird aus hochwertigen Ziersplitten gefertigt, um ihr einen modernen aber auch natürlichen Look zu geben.

Wählen Sie bei **WUNDERWERK est. 1964 PANAMA** aus den Farben Hellgrau, Mittelgrau und Anthrazit sowie aus den Größen 40 x 40 x 3,8 cm und 60 x 40 x 3,8 cm. Diese Vielfalt schafft ideale Voraussetzungen, um Ihrer Terrasse einen einzigartigen Charakter zu verleihen.



Arctia® BETONPLUS, Beige-meliert. 26-01

## Großzügige Schönheit

Wenn Sie eine dezente und gleichzeitig hochwertige Quarzit-Optik schätzen, treffen Sie mit **Arctia® BETONPLUS** in Grau-, Anthrazit- oder Beige-meliert die richtige Wahl. Durch den klassischen Charakter der Bodenplatten entsteht ein zeitlos aktueller Lieblingsplatz, der dank geringem Pflegeaufwand der robusten Keramikoberfläche lange wie neu aussieht. Die changierende, sich je nach Lichteinfall verändernde Oberflächenoptik setzt weitere elegante Highlights.

Für einen noch größeren Gestaltungsspielraum erhalten Sie **Arctia® BETONPLUS** im angesagten Großformat von 80 x 40 cm. Mit dem Format 60 x 30 cm lässt sich zudem der Eingangsbereich und der Pkw-Stellplatz passend zur Terrasse gestalten, da diese Platten aufgrund ihrer Stärke von 8 cm befahrbar sind.





Madison®, Midnight Black  
27-01

CleanKeeper<sup>plus</sup> 

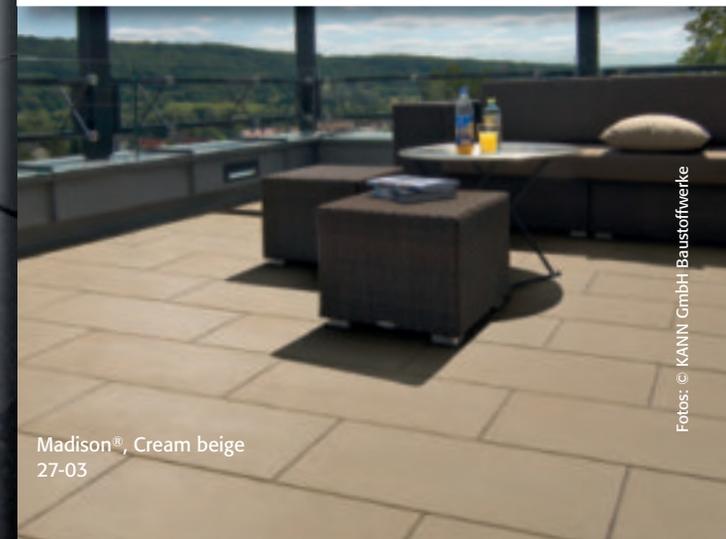


Madison®, Silver White  
27-02

## Sommerlich leicht

Eine moderne Farbgebung und die geschliffene und gestrahlte Oberfläche sind die besonderen Merkmale von **Madison®**. Die edle Platte, die in verschiedenen Großformaten erhältlich ist, vermittelt insbesondere durch die unterschiedlichen Farbtöne schlichte Eleganz und sommerliche Leichtigkeit.

Der „**CleanKeeper plus**“-Oberflächenschutz verhindert zudem das Eindringen hartnäckiger Verschmutzungen und macht Ihren Lieblingsplatz wunderbar pflegeleicht.



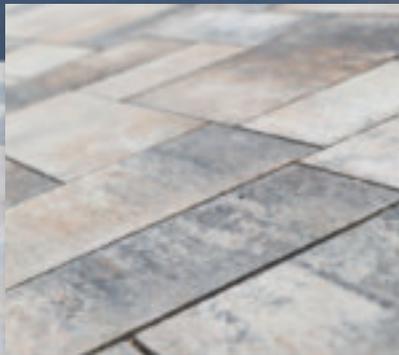
Madison®, Cream beige  
27-03

# Vintage-Look für Hof und Terrasse

**Voltana-Pflaster** – Pflastersteine im Multiformat. Diese Pflastersteine mit klarer Linienführung verlocken mit ihren beiden trendigen Farbnuancen zum Staunen. Zehn verschiedene Formate erlauben neben der klassischen Verlegung in Bahnen auch einen sehr attraktiven und kreativen Verband. Farben: Muschelkalk und Grau-anthrazit nuanciert.

**CityAntik-Mauer** – zeitloses Mauersystem mit antiker Note. Verschiedene Kleinformaten ermöglichen den einfachen Bau von Ecken und eines abwechslungsreichen Flächenbilds. Die besonders handlichen Steine im antiken, gealterten Look sind universell einsetzbar, ob als Anfangs-, End-, Füll- oder Abdeckstein. Farben: Muschelkalk und Grau-anthrazit nuanciert.

28-01



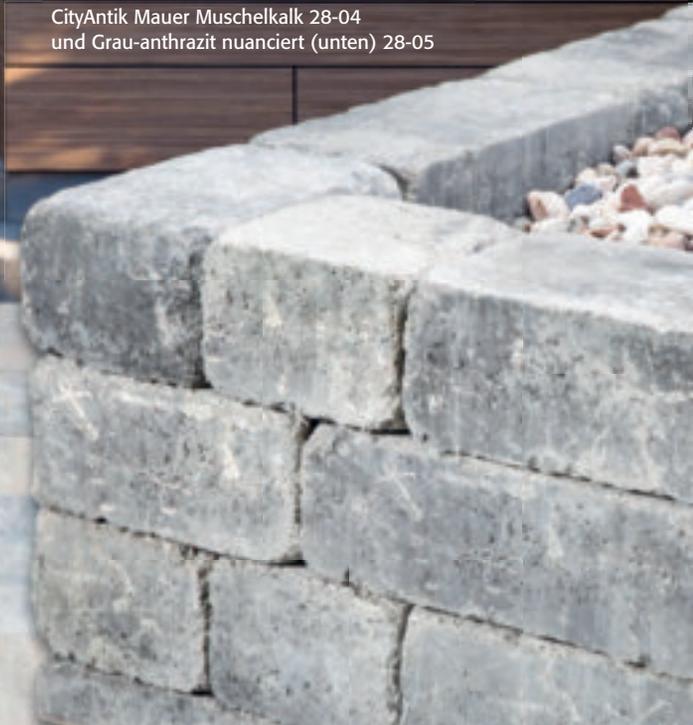
Voltana-Pflaster, Muschelkalk  
28-02



Voltana-Pflaster, Grau-anthrazit nuanciert  
28-03



CityAntik Mauer Muschelkalk 28-04  
und Grau-anthrazit nuanciert (unten) 28-05



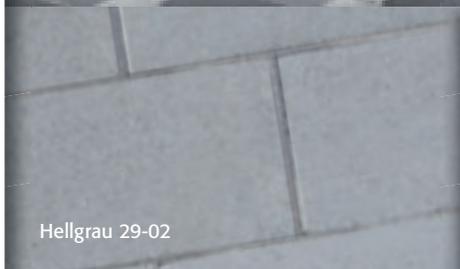
# Edel in Form und Stil

Das Betonpflaster **WUNDERWERK est. 1964 MANHATTAN** ist ein Langformatpflaster aus vier verschiedenen Steingrößen, welches durch seine glimmernde Optik und seine lang gestreckten Formate ein besonders edles und modernes Ambiente erzeugt. Die Oberflächenbeschaffenheit kreiert den einzigartigen Look des Gestaltungspflasters **WUNDERWERK est. 1964 MANHATTAN**.

Die Schutzimprägnierung gegen Witterungseinflüsse wie Frost und Tausalz sorgt zusätzlich für ein langanhaltend frisches Aussehen, sodass Sie an Ihrer neu gestalteten Einfahrt oder Stellfläche über viele Jahre Freude haben.



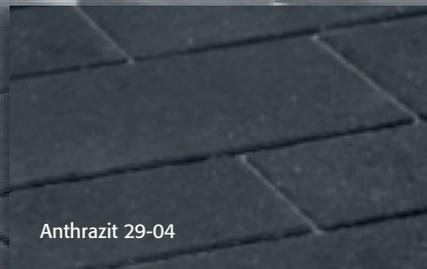
Gemischtes Kombi-Langformat 29-01



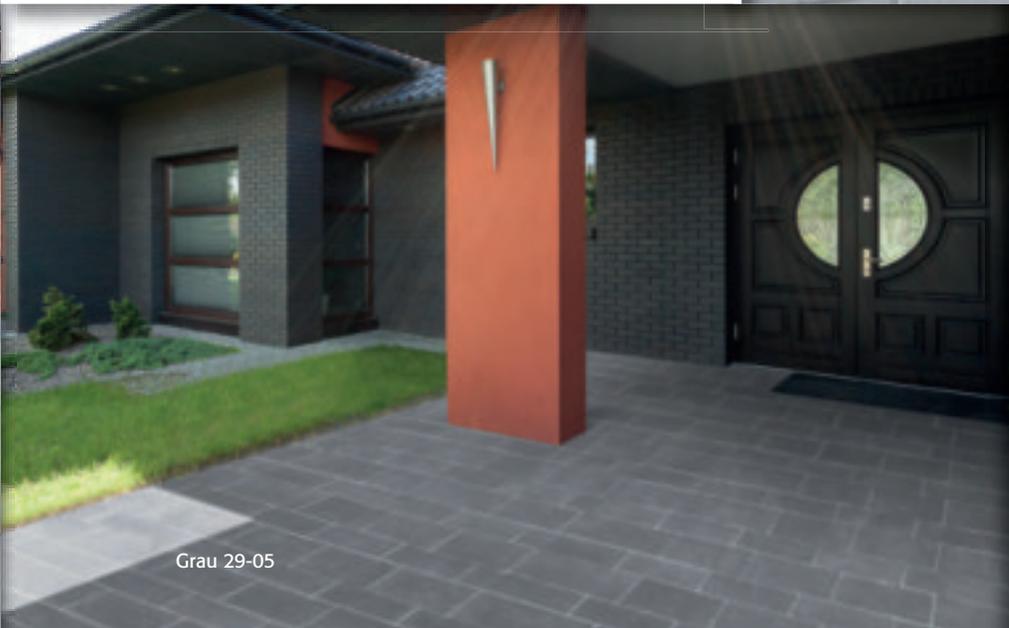
Hellgrau 29-02



Grau 29-03



Anthrazit 29-04



Grau 29-05



Anthrazit 29-06

**WUNDERWERK**  
est. 1964

# Beton elegant oder natürlich?

Durch Betonplatten mit dem Aussehen einer Keramikplatte, eines Natursteins oder sogar Holz verbinden Sie die Schönheit der Natur mit den Vorteilen von Beton. Schwarz-weißes Muster oder stilvolles verwittertes Holz:

Die **Mosaic-Serie** hat die Optik von Zementplatten vergangener Zeiten. Mit sechs Farben passt diese Serie zu jedem Stil. Entscheiden Sie sich für den eleganten, schwarz-weißen Look von **Mosaic Victoria** oder bevorzugen Sie die mediterrane Optik von **Mosaic Arabica**? Mosaic passt perfekt zu moderner Architektur, aber auch bei Landhäusern entfaltet diese Platte ihren Reiz.

**Forest-Platten** bieten das gemütliche Flair einer Holzterrasse ohne die Nachteile wie Mooswuchs oder Verziehen. Der verwitterte Holzlook von **Forest Nordic White** hat einen unverkennbaren Charme. Andere Platten wie **Forest Oak Brown** ähneln dank der verschiedenen Maserungsmuster dem Charakter echten Holzes.

Mosaic Victoria 30-01  
Mosaic Arabica 30-02 (links)



Forest Oak Brown  
30-03



Forest Nordic White  
30-04

marlux Your home,  
outside



PietraDiVals Grigio  
31-01



## Innovative Keramik- Verbundplatten

**CERASUN** verbindet die Vorteile einer keramischen und einer Betonplatte. Eine kratzfeste, pflegeleichte, witterungsbeständige Oberfläche wurde mit einem hoch verdichteten Betonkern vereint.

Wurden bislang 2 cm starke Keramikplatten in einer gebundenen Bauweise unter Einsatz von Bindemitteln wie Zement verlegt, können heute Platten der Serie CERASUN mit 4 cm Höhe lose in einem Splittbett verlegt werden. Das reduziert die Kosten für die Verlegung und die handwerklichen Anforderungen erheblich.

Mit Kombinationen aus Naturstein- und Betonoptiken in den Formaten 30 x 60 x 4 cm, 40 x 80 x 4 cm und 60 x 60 x 4 cm haben Sie eine vielfältige Auswahl und können eine Wohlfühloase nach Ihren Ansprüchen gestalten. Ihren Ideen sind keine Grenzen gesetzt!

**CERASUN** ist die perfekte Kombination aus Schönheit, Funktionalität und kostengünstiger Verlegung – die ideale Basis für atemberaubend schöne Flächenbilder.

31-10

# Dezente Natürlichkeit

Mit **Pharo Selection** präsentiert sich der neue Lieblingsplatz in Ihrem Garten elegant und stilecht.

Ein harmonisches Muster aus nuancierenden Schwarz- und Grautönen schafft eine dezente Natürlichkeit. Der Formatmix **Pharo Selection** vereint moderne Geometrien durch die Kombination eindrucksvoller Großformate und schmaler Dielen.



Estrella Platin  
33-01



Estrella Kristall  
33-02



# Funkelnde Momente

Die anmutige Plattenserie **Estrella** enthält spezielle Glimmerteilchen, die einen imposanten, metallischen Glitzereffekt erzeugen. Je nach Sonnenstand und Betrachtungswinkel entstehen immer wieder neue Eindrücke. Drei aufeinander abgestimmte Farbtöne lassen sich nach Belieben kombinieren. Durch sanftes Strahlen der Natursteinoberfläche ist diese komfortabel begehbar und von hohem Rutschwiderstand.

Mit **Estrella** erleben Sie funkelnde Momente in Ihrem Garten!

Estrella-Farbmix  
Kristall, Platin und Silber 33-03

# Schwimmteich im Grünen

Bei diesem ausgezeichneten Projekt stellten die Baufamilie und der GaLaBau-Betrieb eindrucksvoll unter Beweis, dass auch in einer auf den ersten Blick unspektakulären Einfamilienhausumgebung ein großzügiges und stilvolles Gartenparadies entstehen kann. Die vierköpfige Familie hatte dazu konkrete Vorstellungen. Sie wünschte sich für ihren rund 300 m<sup>2</sup> großen Garten einen **Schwimmteich mit erhöhtem Loungebereich** und eine barrierefrei erreichbare Terrasse. Der neue Garten sollte durch einen reduzierten Materialmix und klare Formen einen **ruhigen und ästhetischen Gesamteindruck** vermitteln.

Eine Aufgabe, der sich die Firma **A & S GrünBau** aus Moers gerne annahm. Zunächst mussten eine leichte Hanglage begradigt und Bauschutt im Boden beseitigt werden. Dafür kamen u. a. ein Bagger und ein Radlader zum Einsatz.

Als Zentrum des Gartens wurde ein natürlicher Schwimmteich gebaut, bei dem das Wasser nicht durch Chlor oder chemische Zusätze, sondern durch Pflanzen gereinigt wird. Die Wasserlippe in der Mauer sorgt für ein romantisches Plätschern und ist ein schöner Hingucker. Für die Begrünung fiel die Wahl auf Formgehölze und insektenfreundliche Stauden.

Insgesamt ein toller Plan, eine ausgezeichnete Umsetzung – und der **1. Platz im Wettbewerb!**



**GALABAU  
innovativ  
CLUB**

Im Garten- und Landschaftsbau werden viele spannende Projekte realisiert. Beim **GALABAU innovativ-Projektwettbewerb** bewerben sich GaLaBau-Betriebe aus ganz Deutschland mit ihren spannendsten Projekten. Drei davon werden jährlich ausgezeichnet.

Plätze 2 und 3: siehe S. 54–55



### Material

Für das Schwimmbecken und die Einfassung setzten die Profis großformatige Platten ein. Ein skulpturaler Betonquader „versteckt“ die Schwimmteichtechnik, u. a. die Pumpe.



# Beliebte Alternativen

Die Planung des richtigen Bodenbelags für Terrassen, Auffahrten und andere Außenbereiche beginnt mit der Frage nach dem geeigneten Material. Neben Betonplatten stehen zum Beispiel Keramikplatten, Naturstein, Kies oder Pflasterklinker zur Wahl. Hier die Hauptmerkmale der verschiedenen Materialien:

## **Keramikplatten**

Mit Keramikplatten lassen sich Innen- und Außenbereiche harmonisch verbinden. Bei 1100 °C unter starkem Druck gebrannt, zeigen sie sich facettenreich, farb- und lichtecht, unempfindlich und wetterfest.

## **Natursteinplatten**

Natursteine passen bestens in den Naturraum Garten. Jede Terrassenplatte ist in ihrer Form, ihrer Textur und in den Farbnuancen einzigartig. Als Naturprodukte sind sie zudem antiallergisch und giftstofffrei. Sie müssen nicht aufwendig hergestellt werden und weisen daher eine positive Ökobilanz auf. Natursteine sind dank natürlicher Patina pflegeleicht – bei nahezu unbegrenzter Lebensdauer.

## **Kies**

Natursteinkies ist bestens geeignet für Garteneinfahrten, Beet- oder Poolumrandungen. Er ist leicht zu verlegen und extrem flexibel.

## **Pflasterklinker**

Gebrannter Ton als stabiler Klassiker für Hof und Terrasse. Mit Pflasterklinkern sind verschiedene Formen und Verlegarten umsetzbar.





Rost 37-01

# Erdige Farbvielfalt

Die Inspiration für die Keramikplatte **WUNDERWERK est. 1964 NEVADA** stammt aus der unglaublichen Farbvielfalt der Wüste! Dieser Terrassenboden im Format 45 x 90 cm erlaubt eine feinsinnige Gestaltung, die sich harmonisch mit der Umgebung verbindet. Erdige Töne und Farbvarianten wie Lehm, Rost und Sand geben Spielraum für die Gestaltung südlich anmutender Szenarien zwischen Haus und Garten.

Die Keramikplatte ist schmutzunempfindlich und pflegeleicht sowie frost-, UV- und witterungsbeständig.



Sand 37-02



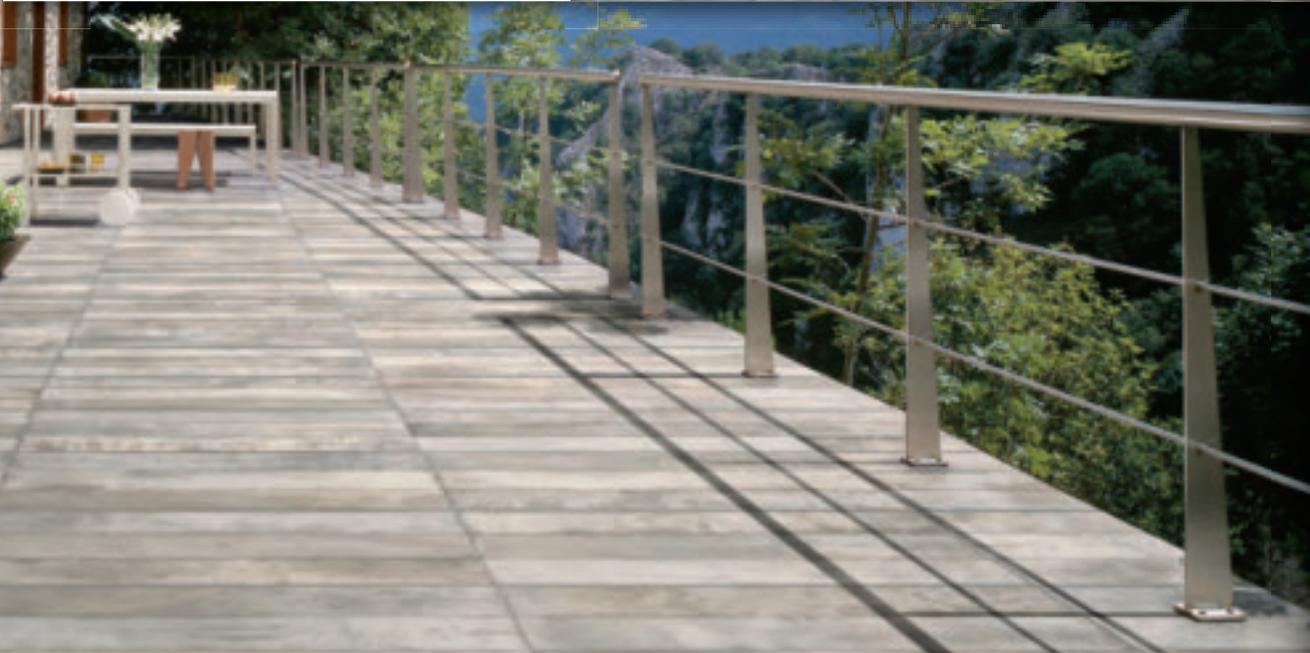
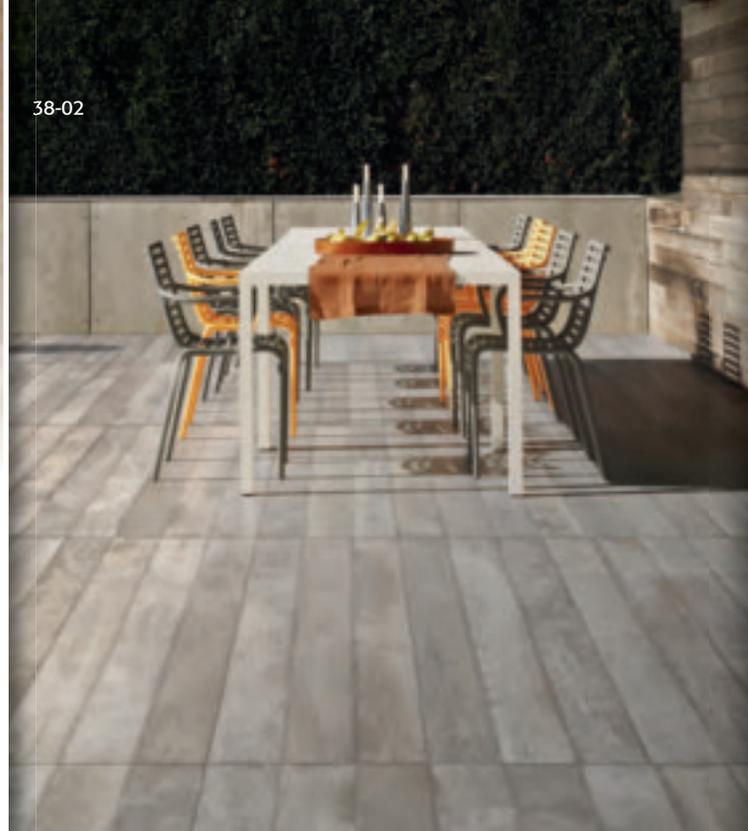
Lehm 37-03

# Echte Pionierleistung

Langlebigkeit in extravaganter Form: **WUNDERWERK est. 1964 OKLAHOMA**. Bei dieser Keramikplatte standen die Landschaften im Mittleren Westen der USA Pate. Sie setzt Akzente durch das originelle Design und die lebendige Farbgebung.

Der unvergleichliche Terrassenboden **WUNDERWERK est. 1964 OKLAHOMA** im Format 40 x 120 cm ist schmutz-unempfindlich und pflegeleicht sowie frost-, UV- und witterungsbeständig.

38-02



## Sommerliches Flair

Um die warme Jahreszeit auszukosten, wird die Terrasse schnell zum zweiten Wohnzimmer. Die freundlichen Farben, die sonnige Atmosphäre und der Duft des Sommers ziehen uns nach draußen.

Die keramische Terrassenplatte **WUNDERWERK est. 1964 ALABAMA** ist in den warmen Erdtönen Taupe und Smoke erhältlich und verleiht Ihrem Außenbereich eine luxuriöse Note.

Lebensfroh und beständig: Durch das ästhetische Design kann die Terrassenplatte **WUNDERWERK est. 1964 ALABAMA** harmonisch in jeden Garten integriert werden. Mit dem großzügigen Format von 80 x 80 cm setzen Sie atemberaubende Akzente und gestalten wundervolle, hochwertige Flächen. Die Platte ist frost-, UV- und witterungsbeständig, schmutzunempfindlich und leicht zu reinigen.

Taupe 39-01

Smoke 39-02



Grau 40-01



Beige 40-02



Anthrazit 40-03



- geringes Eigengewicht
  - geringe Aufbauhöhe
  - einfache Verlegung
- 40-04

**WUNDERWERK**  
est. 1964

40 Keramikplatten

# Zeitlose Eleganz mit Keramik

**WUNDERWERK est. 1964 RIGA:** Diese keramische Terrassenplatte verleiht Außenbereichen ein großzügiges und elegantes Ambiente. Sie ist witterungsbeständig und äußerst pflegeleicht. Maße: 60 x 60 x 2 cm. Farben: Grau, Beige, Anthrazit.

**WUNDERWERK est. 1964 RIGA** überzeugt mit natürlicher Optik, rutschhemmender Oberfläche und höchster Belastbarkeit. Die Platte ist frost- und tausalzbeständig und unempfindlich gegen Fette, Flüssigkeiten und andere Verschmutzungen. Dank geringer Aufbauhöhe und Eigengewicht lässt sich die Platte einfach und vielfältig verlegen – auf Dachterrasse, Balkon, Außenterrasse oder Gartenweg.



40-05

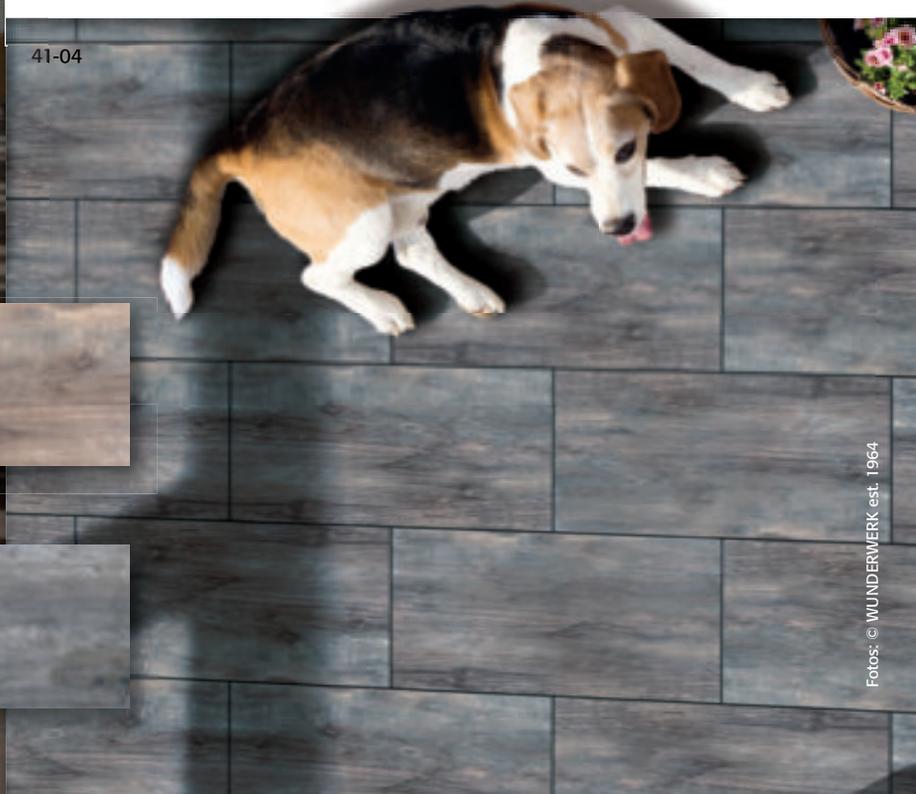


# Natürliches Holzdesign

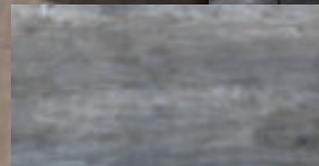
**WUNDERWERK est. 1964 LATVIA:** Mit dieser Terrassenplatte genießen Sie das Leben unter freiem Himmel noch intensiver. Die pflegeleichte Oberfläche im natürlichen Holzdesign strahlt eine bezaubernde Behaglichkeit aus.

**WUNDERWERK est. 1964 LATVIA** gibt es in einem warmen Braunton und einem modernen Grau, jeweils in einer gestalterischen Qualität, die nur Keramik bietet. Die Terrassenplatte ist 2 cm stark. Damit hat sie eine geringe Aufbauhöhe und ist ein äußerst langlebiger, strapazierfähiger und zudem frostsicherer Belag. Statten Sie mit der 40 x 80 cm großen, rutschhemmenden Platte Balkon oder Terrasse aus und freuen Sie sich auf bezaubernde Stunden unter freiem Himmel.

41-04



Braun glasiert 41-02



Grau 41-03

41-01

# Feinste italienische Keramik

**URBAN 20MM:** Ein Design, zwei Formate, unendliche Verlegeoptionen. Die Formate 60 x 60 cm und 80 x 80 cm der Terrassenplatte **URBAN** greifen die Schlichtheit und Strenge urbaner Stadtgestaltung auf. Die Anmutung gespachtelten Betons erzeugt unzusammenhängende, aber in sich stimmige Muster. Großzügig im Verbund verlegt, entsteht eine interessante, einheitliche Fläche.

**CROSSING 20MM:** Sizilianischer Kalkstein besticht mit antiker Schönheit, auf der die Zeit ihre Spuren hinterlassen hat. Eine Kollektion im Format 80 x 80 cm in drei warmen, vibrierenden Farben, die das ausdrucksstarke Materialbild unterstreichen.

Fotos: © Emil Germany GmbH



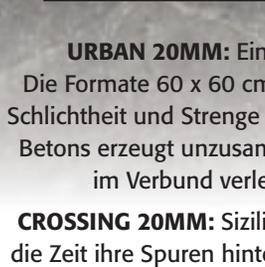
URBAN Grey 42-02



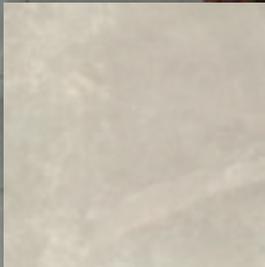
URBAN Black 42-03

 **EMIL GERMANY**

42 Keramikplatten



URBAN Taupe  
42-01



CROSSING Sabbia 42-05



CROSSING Moka 42-06



CROSSING Grigio  
42-04



EMPEROR  
**square**  
43-01

SQUARE SARONE  
ANTRACITE 43-02

SQUARE SARONE  
CASTAGNO 43-03

SQUARE SARONE  
GRIGIO 43-04

SQUARE LIBERTY  
DARK 43-05

COUNTRY  
CHAMPAGNE 43-06

COUNTRY  
OYSTER 43-07

COUNTRY  
MOKKA 43-08

COUNTRY  
TABAK NEW 43-09

## Elegantes Feinsteinzeug

**EMPEROR® SQUARE** bietet wunderschöne Interpretationen von Beton und Naturstein. **LIBERTY** stellt eine Sichtbetonoptik mit Charme und Charisma dar, **SARONE ANTRACITE, CASTAGNO** und **GRIGIO** zeigen eine lebendige Kalksteinoptik, die Emotionen weckt. Zum Großformat 90 x 90 cm gesellt sich jeweils eine leicht verlegbare Platte in 60 x 60 cm – in drei Farbausprägungen, in 2 und 3 cm Stärke, jeweils mit gesägten Kanten.

**EMPEROR® COUNTRY:** Lust auf Landleben, Reduzierung auf das Wesentliche, Körper und Seele baumeln lassen! Die Vielzahl der Holzstrukturen lässt keine Wünsche offen. Perfekt gestaltet, mal klassisch, mal rustikal, mal modern, mal geheimnisvoll. Immer robust, pflegeleicht und wertstabil.

Ein Traum für Ihre Gartengestaltung. Jetzt auch im Plankenformat 180 x 20 x 2 cm in den Farben **COCONUT, MAHAGONI** und **EBONY**. Damit ist Ihre robuste und dauerhafte „Holzterrasse“ noch authentischer.



EMPEROR  
**Country**  
43-10

**EMPEROR®**  
OUTDOOR CERAMICS

# Kraftvoller Naturstein

Soll sich Ihr neuer Garten von seiner eleganten Seite zeigen, werden Sie sich für **WUNDERWERK est. 1964 MACAO** begeistern. Jeder dieser Natursteine ist ein Unikat und verzaubert Sie mit seinem natürlich-elegantem Charme.

Das neutrale Hellgrau mit den hellen Adern, die die Oberfläche durchziehen, machen die Steine so lebendig. Gleichzeitig sorgt die geflammte und gebürstete Oberfläche für ein edles und zeitloses Design. Das Sortiment umfasst Terrassenplatten, Palisaden, Blockstufen und Mauersteine.

**WUNDERWERK est. 1964 MACAO** ist überall individuell einsetzbar und eignet sich bestens für die gesamte Gestaltung Ihres Außenbereiches.



Terrassenplatte  
44-02



Mauerstein, Hellgrau  
liniert 44-03

Blockstufe, satiniert,  
Hellgrau liniert 44-04

Palisade, satiniert,  
Hellgrau liniert 44-05



Rasenkante  
44-06



- natürlicher Baustoff
  - jede Platte ein Unikat
  - unbegrenzte Lebensdauer
  - witterungsbeständig und frostsicher
- 44-01



Mauersteine und  
Abdeckplatten 44-07

**WUNDERWERK**  
est. 1964



45-01

# Gestalten mit Kies und Splitt

**WUNDERWERK est. 1964 KIESE** sind natürlich gerundete Steine, die im Laufe von Jahrhunderten von Flüssen und Gewässern geformt wurden. Mit den herausgesiebten Körnungen lässt sich eine Vielzahl von Gestaltungsideen umsetzen. Dank ihrer universellen Verwendbarkeit werden Kiese gerne zur Gartengestaltung genutzt – zur Verschönerung von Wegen oder zur Dekoration.

**WUNDERWERK est. 1964 SPLITTE** sind gebrochene Natursteine, die im Gegensatz zu Kies Ecken und Kanten aufweisen. In ihrer Vielfalt eignen sich Splitte zur Gartengestaltung – insbesondere zum Anlegen von Steingärten.

Die Verlegung von Kies und Splitt erfolgt auf wasserdurchlässigem Untergrund. Filtervliese und Wurzelschutzfolien lassen Wasser nicht aufsteigen.



Basaltsplitt  
45-02

Bruchstein  
45-03

Canadian Slate  
45-04

Carrara  
45-05

Grauwacke  
45-06

Icy-Blue-Splitt  
45-07

Rheinkies  
45-8

# Klinker-Harmonie in Farbe und Form

Ihr Baustoffhändler bietet Ihnen mit dem **Penter-Pflasterklinker-sortiment** eine große Auswahl aus über 40 Sorten in rund 100 Varianten – Ihr Lieblingsklinker ist sicher dabei! Jeder dieser Klinker ist einzigartig, gemeinsam faszinieren sie durch ihr intensives Farbspiel.

**Einfach grenzenlos:** natürliche, warme Farbschattierungen, die überall hinpassen – Terrasse, Einfahrt, Vorplatz oder Gartenidyll

**Stilecht:** ein solider Baustoff, ist traditionell, avantgardistisch, klassisch, modern, elegant oder rustikal interpretierbar

**Variabel:** kreatives Verlegen Ton in Ton oder mit abwechslungsreichen Effekten durch verschiedene Farbtöne und Formate

**Robust:** extrem beständig gegen Frost, Schmutz, Chemikalien, Umweltbelastungen und UV-Strahlung und dabei einfach zu reinigen

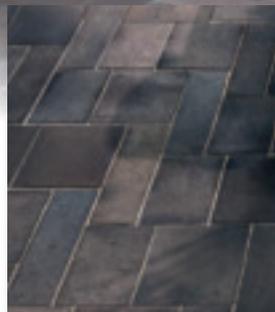
**Ökologisch sinnvoll:** praktisch unbegrenzt haltbar, wiederverwendbar und schnell trocknend, da Regenwasser durch die Fugen versickert

**Sicher:** selbst bei Feuchtigkeit dank ihrer leicht rauen Oberfläche tritt-, abrieb- und rutschfest

Strangpress-Pflasterklinker Potsdam  
46-01

  
**Wienerberger**

46 Pflasterklinker



Mehr Gestaltungsspielraum  
mit Formatmischen.  
Titan (links) 46-02  
Rotblaubunt (rechts) 46-03





Handstrich-  
Pflasterziegel  
Baltrum 47-01



Strangpress-  
Pflasterklinker  
Dresden 47-02



**Strangpress-Pflasterklinker**  
Glatte, gleichförmige Ziegel,  
dicht, belastbar und wider-  
standsfähig 47-03



**Retro-Pflasterklinker**  
Reizvoll und rustikal durch un-  
regelmäßige Form und leicht  
gebrochene Kanten 47-04



**Handstrich-Pflasterziegel**  
Charakteristische raue  
Oberfläche durch Wasser  
als Trennmittel 47-05

# Unsere Neuheiten

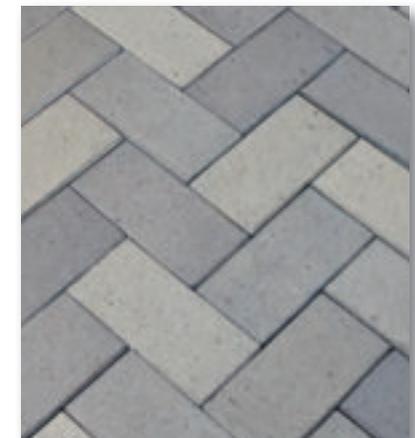
**Ares**, Schwarz nuanciert,  
**Lotis**, Grau nuanciert,  
jeweils 200 x 100 x 52 mm



47-06



Ares 47-07



Lotis 47-08

# Klassischer Charme mit Pflasterklinker

Verwitterte Windmühlen, ein Meer an Tulpen, historische Brücken, Fahrräder und traditionelle Häuser beleben Hollands Städte. So vielfältig wie dieses Land ist auch der Pflasterklinker **WUNDERWERK est. 1964 DORPSTRAAT**. Dank unterschiedlicher Farbschattierungen besitzt jeder Pflasterklinkerstein einen individuellen Anschein. Die unregelmäßigen Kanten und zwei verschiedene Formate bewirken eine herrlich natürliche Flächenwirkung.

**WUNDERWERK est. 1964 DORPSTRAAT** zeichnet sich durch große Gestaltungsvielfalt und Langlebigkeit aus. Dieser Pflasterklinker wird von Jahr zu Jahr schöner und entwickelt einen einzigartigen Charme. Seine prächtige Oberfläche veredelt Beete, Terrassen, Höfe und Garagenzufahrten. Durch die beiden Formate 15 x 15 x 6,5 cm und 20 x 5 x 6,5 cm können Sie verschiedene Verbände realisieren und Ihr Grundstück mit dem formschönen Klinkerstein in ein idyllisches Plätzchen verwandeln.



48-02



48-03



48-04



48-05

- Braunbunt geflammt, getrommelt
- frost-, UV- und witterungsbeständig



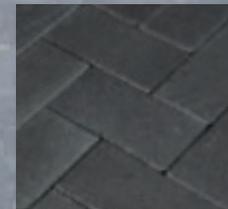
49-01

# Unverwüstlich

Traditionell oder avantgardistisch, klassisch oder modern, elegant oder rustikal: Pflasterklinker **WUNDERWERK est. 1964 SOLTAU** und **WUNDERWERK est. 1964 OLDENBURG** fügen sich harmonisch in jede Umgebung ein. Die natürlich intensiven Farben passen auf die Terrasse, in die Einfahrt oder ins Gartenidyll.

**WUNDERWERK est. 1964 SOLTAU** in Bordeaux-bunt rau und **WUNDERWERK est. 1964 OLDENBURG** in Anthrazit sind mit Minifase im Format 20 x 10 x 5,2 cm erhältlich. Pflasterklinker werden aus fein gemahlenem Ton ohne chemische Beigaben hergestellt. Bei etwa 1100 °C extrahart gebrannt, entsteht ein extrem widerstandsfähiger keramischer Stein. Das macht Klinker schmutzabweisend, frostfest und tausalzbeständig. Sie sind einfach zu reinigen und dank leicht rauer Oberfläche gut begehrbar. Weder der Zahn der Zeit noch ein Unwetter können ihnen etwas anhaben. Selbst pralle Sonne lässt ihre Farben nicht verblassen, sondern leuchten!

49-02



49-03





Fotos: © Getty Images

# Dielen: große Vielfalt

Ein beliebtes Dielenholz für außen und innen ist die **Eiche**. Weitere europäische Hölzer sind **Douglasie** und **Lärche**. Diese beiden Holzarten, in warmen rot-braunem Ton, bieten ein sehr gutes PreisLeistungsverhältnis. Wird die natürliche Oberfläche nicht mit Öl gepflegt, erhält die Terrassendielen eine graue Patina. Dieser Effekt wird aber auch geschätzt.

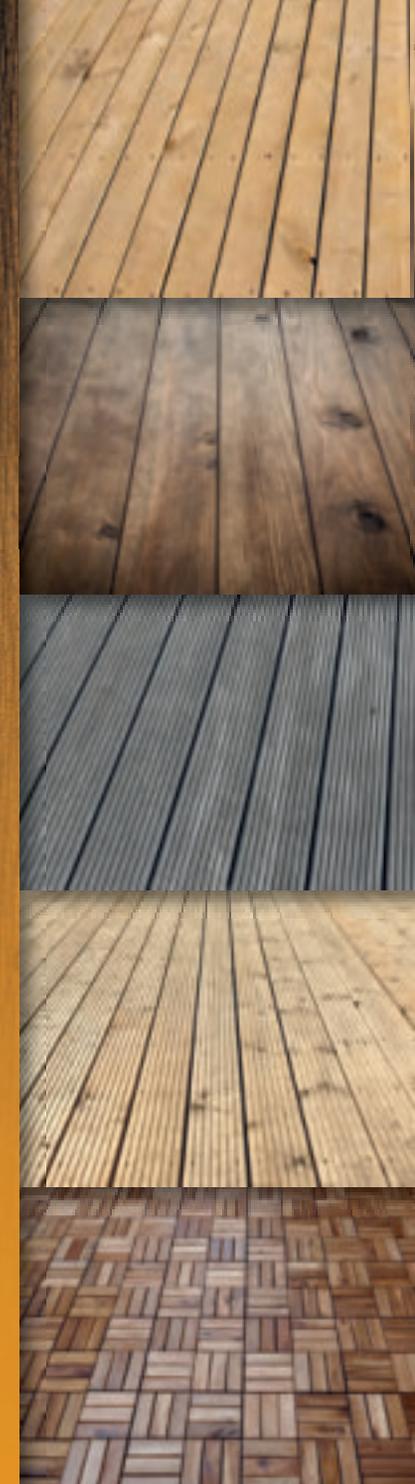
Als exotische Hölzer kommen das langlebige und robuste **Garapa**, das gerne für Bauten an und im Wasser genutzt wird, sowie **Bangkirai** zum Einsatz. Letzteres überzeugt durch seine astfreie Struktur und die braune Farbe. Die Sonne verleiht ihm im Laufe der Zeit eine graue Patina.

#### Gute Alternativen:

**Thermoholz:** Bei Stabilität und Fäulnisresistenz erreicht Thermoholz ähnliche Qualität wie tropische Hölzer.

**GCC-Terrassendielen** erfreuen sich steigender Beliebtheit, denn sie vereinen die warme Optik des Holzes mit einem minimalen Pflegeaufwand.

Neben dem richtigen **Fundament** bei der Errichtung ist später auch die **Pflege** sehr wichtig. Gönnen Sie Ihrer Holzterrasse im Frühling eine gute Pflege mit Wasser, Seife und einer Wurzelbürste, nicht mit einem Hochdruckreiniger! Nach der Reinigung erfolgt die Behandlung mit Öl.



# Favorit in Sachen Nadelholz

Die Terrassendiele **WUNDERWERK est. 1964 SIBIRISCHE LÄRCHE** besticht durch eine harmonische Holzmaserung und ein natürliches Astbild. Die Diele – 14,3 cm breit und 2,7 cm stark – weist dank ihrer natürlichen Imprägnierung durch den hohen Harzanteil beste statische Eigenschaften und eine hohe Dauerhaftigkeit auf. Die Oberfläche ist beidseitig in drei Variationen erhältlich.

Die Diele **WUNDERWERK est. 1964 SIBIRISCHE LÄRCHE** lässt sich leicht verarbeiten, für den Anstrich empfiehlt sich ein offenporiges Terrassenöl. Unbehandelt entwickelt sich im Außenbereich nach Verwitterung eine natürliche graue Patina.

51-01



Glatt gehobelt 51-02

Fein geriffelt 51-03



Grob geriffelt 51-04

Grau, glatt gehobelt 51-05

# Grenzenloses Outdoor-Vergnügen

Die heimische Alternative zu Tropenholz: **ökologisch, ästhetisch und einzigartig!** Das standfeste und elastische heimische Hartholz Esche ist seit Jahrhunderten beliebt. Elegant und dekorativ gemasert, eroberte es die Wohnwelt – vom Möbelstück bis zum anspruchsvollen Fußboden. Mit **WUNDERWERK est. 1964 THERMO-ESCHE** wird die **Premiumklasse** für den Outdoor-Fußbodenbereich eröffnet. Die Diele ist mit beidseitig glatt gehobelter Oberfläche (11,2 cm breit, 2,0 cm stark) und mit gebürsteter Oberfläche (13,2 cm breit, 2,0 cm stark) erhältlich.

Durch Thermomodifizierung der erlesenen Esche entsteht eine neue Holzgeneration mit besonderen Eigenschaften. Ohne umweltbelastende Stoffe wird die höchste Haltbarkeitsklasse 1 erlangt. Diese moderne Holzveredelung verleiht Eschendielen eine anhaltende Ästhetik, samtige Oberflächen, elegante dunkle Farbnuancen, Form- und Dimensionsstabilität sowie eine extreme Langlebigkeit bis zu 30 Jahren. Damit qualifiziert sich die Königin unter den Thermohölzern als edles Terrassenholz und wird als Top-Alternative zum Tropenholz auch ethischen Grundsätzen gerecht.



52-01

**WUNDERWERK**  
est. 1964



- kein PVC
- Holzfaseranteil bis zu 75 %
- hohe Oberflächenhärte
- Holz zu 100 % aus nachhaltiger Forstwirtschaft

GCC-Trend-Farbwunder, Braun 53-01

GCC-Trend-Farbwunder, Grau 53-02

GCC-Trend-Strukturware, Terra 53-03

## Das Architekturwunder

Die **GCC Terrassendiele** passt einfach zu allem: ob kubistische Stadtvilla, klassizistischer Balkon oder mediterraner Garten. Die teilgerillte Oberfläche der massiven Diele (keine Hohlkammer) weist ein optimales Verhältnis zwischen Tiefe und Breite auf. Die erstaunlich dünne und dabei verblüffend belastbare Diele ist rutschhemmend, farbbeständig, vergraut nicht durch UV-Strahlung und bildet keine Splitter. Die Terrassendiele ist aus einem neuen Werkstoff GCC (German-Compact-Composite) gefertigt und dadurch extrem widerstandsfähig. Gleichzeitig bietet sie ein unvergleichliches Farbspiel durch den wechselnden Farbverlauf. Diese natürlich wirkende Strukturierung bewirkt, dass kein Brett dem anderen gleicht. Die Haptik und Optik wie Holz – erleben Sie **GCC Terrassendielen von WUNDERWERK est. 1964**.



GCC-Trend-Strukturware, Terra 53-04

2. Platz im GALABAU innovativ-Projektwettbewerb

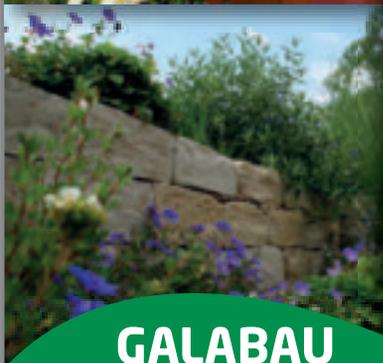
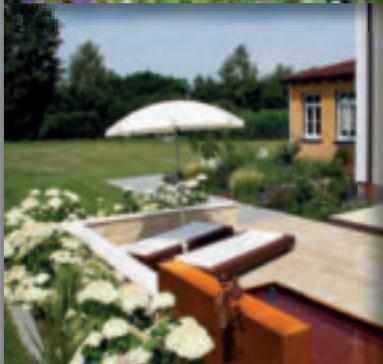
# Unser neuer Gutshofgarten

Die Südseite des Gutshauses stand als finaler Bauabschnitt auf der Agenda der Baufamilie. Eine großzügige Terrasse für **Familienfeiern** wurde gewünscht, dazu sollte Wasser hör- und sichtbar sein. Eine **insektenfreundliche Bepflanzung** in Weiß, Grün, Violett und Blau stellte zudem die Basis für eine vielfältige und lebendige Natur im Garten dar.

Das Projekt übernahm die Firma **Florian Vierthaler Garten- und Landschaftsbau** aus dem bayerischen Thalhausen. Das Team strukturierte die großzügige Fläche von 500 m<sup>2</sup> in mehrere nutzbare Einheiten. Das gelang mithilfe unterschiedlicher Beläge und Ebenen sowie durch eine Bepflanzung, die besonders bei den kleineren Flächen eine gemütliche Atmosphäre schafft.

Damit das Kellerfenster viel Tageslicht einlässt, legte das Vierthaler-Team zudem einen Lichthof an. Beim **Material** gab neben der Optik die Strapazierfähigkeit den Ausschlag, da der Garten von Mensch und Tier intensiv genutzt wird. Folgerichtig fiel die Wahl auf Betonpflaster, Betonplatten, Cortenstahl und Kalkstein.

Das beeindruckende Gesamtergebnis wurde mit dem **2. Preis im Projektwettbewerb** belohnt!



**GALABAU  
innovativ  
CLUB**

Im Garten- und Landschaftsbau werden viele spannende Projekte realisiert. Beim **GALABAU innovativ-Projektwettbewerb** bewerben sich GaLaBau-Betriebe aus ganz Deutschland mit ihren spannendsten Projekten. Drei davon werden jährlich ausgezeichnet. Platz 1 siehe S. 34–35



3. Platz im GALABAU innovativ-Projektwettbewerb

# Traumgarten am Steilhang

Eine Steilhangfläche gärtnerisch zu erschließen, ist stets eine Herausforderung – auch bei diesem 200 m<sup>2</sup> großen Gelände nahe Kelheim. Neben Planung und Umsetzung übernahm **KRAUS Garten- und Landschaftsbau** auch Rodung und Abtransporte und setzte dabei zum Teil schweres Gerät ein. Durch **Geländeterrassierungen** entstanden ebene Rasenflächen. Abgefangen durch Natursteinsitzquader wurde ein Grillplatz gebaut, den ein begradigter Geländeweg auch barrierefrei erschließt. Den Zugang zur neuen Ebene gewährleistet eine **Natursteintreppe**.

Als **Material** für Treppe und Schichtmauer dienen Travertine in freien Längen. Mauern, Treppen und Einzeiler wurden frostsicher auf Beton gegründet. Die Einzeilereinfassung besteht aus gesägten Jura-Großsteinen. Die Sitzquader am Grillplatz wurden handverlesen, Sitzflächen begradigt und hammerschlagveredelt, Ecken und Kanten gerundet. Als Belag für die Plätze dienen tragfähiges Frostschutzmaterial und Edelsplitte.

Neben den Leitungen für Lampen und Steckdosen an Grillplatz und Treppe wurde ein Zweileitungssystem für eine **automatische Bewässerung** über Regner und Pipeline mit mehreren Zapfstellen verlegt. Schließlich pflanzte der GaLaBau-Fachbetrieb an den Hängen Stauden und Gehölze mit geringem Pflegeaufwand und legte **Hochbeete** an.

Der neue Hanggarten steigert die Wohnqualität der Familie beträchtlich und verdiente sich so den **3. Platz im Projektwettbewerb**. Bislang unzugängliche Areale wurden ästhetisch und praktisch erschlossen. Jetzt macht Garten wieder Spaß!





# Perfektes Zubehör

Die richtige Auswahl der Baustoffe ist der Schlüssel für eine erfolgreiche Gartengestaltung. Zum Verlegen von großen Elementen wie Terrassenplatten, Mauern und Zäunen bedarf es zahlreicher **wichtiger Helfer**.

Neben **Rasen und Beeten** sind **Wege und Terrasse** die Herzstücke des Gartens. Ihr Unterbau muss langfristig stabil und wetterfest sein – und je nach Belag gezielt ausgewählt werden. Ob Schotter, Sand oder Mörtel für Tragschicht und Fugen, ob Vliese, Stabilisierung für Kies oder Beetbegrenzungen, auf den folgenden Seiten präsentieren wir eine Auswahl dieses Zubehörs.

Bei Ihrem GALABAU FACHHANDEL finden Sie eine ganze Fülle dieser und weiterer Hilfsmittel – fachkundige Beratung inklusive.



## Reinigung und Pflege

Holz, Natursteine, Betonprodukte, Keramik, Metall, Kunststoffe – die unterschiedlichsten Materialien haben ihre jeweiligen Besonderheiten. Sollen Sie langfristig in voller Pracht erstrahlen und nichts von ihrer Funktionalität einbüßen, benötigen sie die richtige Pflege. Damit Schmutz, Fette, andere Verunreinigungen oder **Witterungseinflüsse** Ihren Wegen, Terrassen, Beeten, Rasen und Teichen nichts anhaben können, ist der Gang zum GALABAU FACHHANDEL genau die richtige Entscheidung.



# Elegante Optik für edle Beläge

Das GaLaBau-Sortiment von tubag umfasst die ganze Bandbreite moderner **Mörteltechnologie**. Ob mineralische Systeme mit original tubag Trass oder Systeme auf Kunstharzbasis – die große Vielfalt lässt keine Wünsche offen und ermöglicht Ihnen die sichere und effektive Realisierung ihrer Projekte. Im Mittelpunkt stehen perfekt abgestimmte Systeme, die hohen technischen und ästhetischen Ansprüchen genügen.

Die von tubag entwickelte **Easy Clean Technology** erlaubt die einfache Verarbeitung von Pflasterfugenmörteln und sorgt für professionelle Ergebnisse. Die Verarbeitung erfolgt in vier einfachen Schritten: anmischen, einbringen, absprühen, fertig.



58-02

Bei in Splitt verlegtem Pflaster mit schmalen Fugen kommt **vdw VarioSand** zum Einsatz – ein bindiger Fugensand für Betonstein- und Klinkerpflaster.

59-04



59-01

59-02

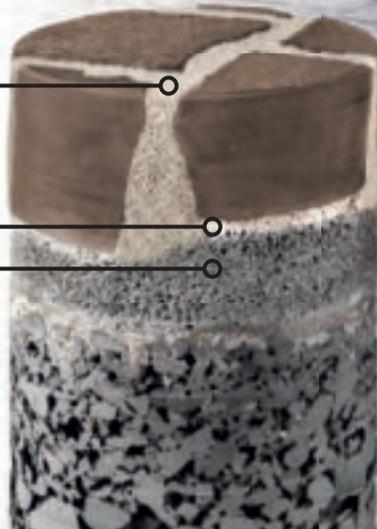
## Das Beste für Fugen

Im Garten möchten Sie sich erholen und verzichten sicher gerne auf Unkrautzupfen und die aufwendige Reinigung der Bodenbeläge. Verlegen und verfugen Sie Terrassen, Einfahrten und Wege daher mit dem **vdw Mörtelsystem**. Die dauerhaft feste Verfugung schützt optimal gegen Unkraut, Schmutz und Ameisen.

vdw FugenMörtel

vdw Haftbrücke

vdw BettungsMörtel



59-03

59-05



# Einfach in der Anwendung

## Fugenmörtel, Haftschlämme und Splittbinder:

Basierend auf langjähriger Erfahrung entstand ein komplett aufeinander abgestimmtes Pflasterfugenmörtel-Sortiment für Bau und Instandsetzung von Terrassen und Einfahrten.

Das Material ist gebrauchsfertig, leicht anzuwenden und in kurzer Zeit begeh- bzw. befahrbar. Ob wasserdurchlässiges oder wasserundurchlässiges Material, ob breite oder schmale Fugen: Butler macht's!



- pflegeleicht
- kein Auswaschen der Fugen durch Regen
- Platten werden fest verankert und verrutschen nicht
- Pkw-befahrbar

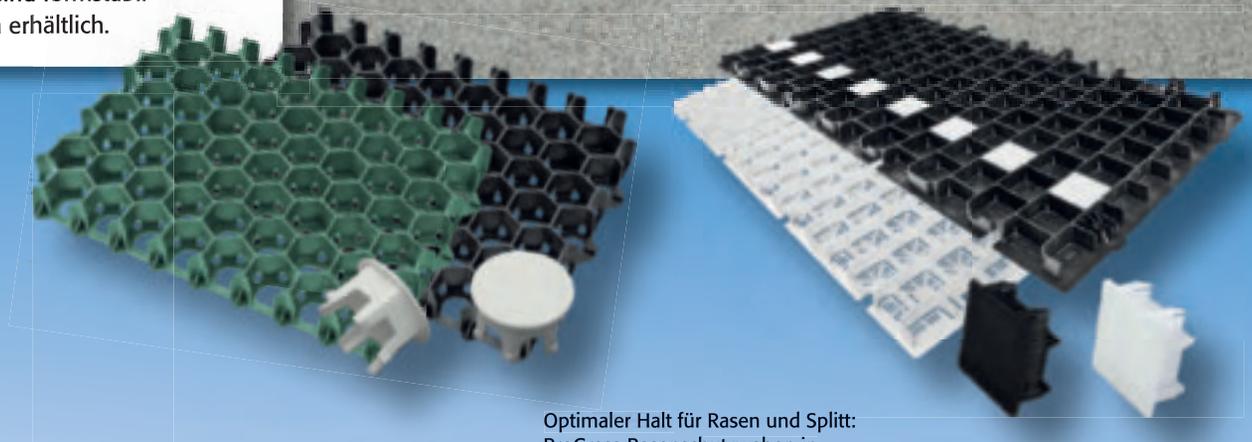
# Schutzwaben für Rasen und Splitt

Bei der Planung von Zufahrt, Wegen, Hof und Garten zählen Vielseitigkeit, Wirtschaftlichkeit, Belastbarkeit, Erosion und Barrierefreiheit.

Die Rasenschutzwabe **ProGrass** schützt sicher vor Erosion, macht begrünte Flächen intensiv begeh- und befahrbar und stabilisiert Rasen an Hanglagen.

Die Splittwabe **GravelGrid** zur Gestaltung von versiegelungsfreien Flächen verhindert Pfützenbildung sowie Spurrillen, ist barrierefrei begeh- und befahrbar und bietet dabei die volle Gestaltungsfreiheit.

Ob Gras- oder Kiesflächen, Stellplätze oder Wege: Die Platten aus umweltneutralem Regranulat lassen sich ohne spezielle Hilfsmittel oder schweres Gerät auslegen. ProGrass und GravelGrid sind formstabil und zur flexiblen Gestaltung in mehreren Farben erhältlich.



Optimaler Halt für Rasen und Splitt:  
ProGrass-Rasenschutzwaben in  
Grün oder Anthrazit (links) 61-02  
GravelGrid in Anthrazit oder Natur  
(rechts) 61-03



62-01



62-02

## Gartenartikel aus recyceltem Kunststoff

Wenn Sie sich in Ihrem Haushalt umschauen, sehen Sie überall Kunststoffabfälle. Von der Küche bis zum Garten kommen Obst- und Gemüseverpackungen, Folien, Plastikflaschen, Pflanzen- und Kräutertöpfe etc. zum Einsatz. Diese Kunststoffabfälle können zu wertvollen Rohstoffen recycelt werden. Damit wird der Abfallberg reduziert und eine nachhaltige Alternative zur Verbrennung geschaffen.

Mit unserem **Randleistensystem ECOLAT** und dem **Rasengitter GRASS FIX ECO+** aus recyceltem Kunststoff entlasten wir die Umwelt und schließen den Kreislauf.

Dabei wird der Kunststoffmüll aus privaten Haushalten im Werk angeliefert, sortiert, gereinigt und zu Granulat verarbeitet. Aus diesem Recyclinggranulat entstehen unter Verwendung erneuerbarer Energien z. B. Rasengitter.



Kunststoffmüll aus dem Haushalt wird gesammelt, sortiert und gereinigt



Nach dem Reinigen und Zerkleinern wird das sortierte Material zu Granulat geschmolzen, das im Spritzgussverfahren eingesetzt werden kann



62-03

62-06



62-04

62-05

**Ökonomisch sinnvoll**, weil die Produkte wenig oder keine Wartung erfordern, gegen Verwitterung resistent sind, sich einfach verarbeiten lassen und eine lange Lebensdauer aufweisen  
**Ökologisch sinnvoll**, weil sie aus 100 % recycelten Kunststoffabfällen bestehen und erneut zu 100 % recycelt werden können



# Ökologisch Wasser speichern

Mit **Urbanscape** erhöhen Sie drastisch die Kapazitäten zur Wasserspeicherung im Mutterboden und sorgen für eine bessere Wurzelentwicklung, Bodenbelüftung und Düngerverteilung. Urbanscape besteht aus verschiedenen natürlichen Steinwollfasern, deren Komponenten in der Natur weit verbreitet sind. Es werden keine chemischen Zusätze verwendet, so dass Urbanscape auch für die Verwendung im Umfeld von Genusspflanzen geeignet ist. Das Material überzeugt mit langer Haltbarkeit und Formstabilität, seine Entsorgung kann auf dem normalen Kompost erfolgen.

Mit Urbanscape **sparen Sie bis zu 50 % Wasserverbrauch**, haben weniger Arbeit beim Gießen und gesündere Pflanzen. Auch bei Starkregen hilft Urbanscape, da der Boden mehr Wasser aufnehmen kann und dadurch das Risiko von Überschwemmungen reduziert wird.



63-01



63-02



**Urbanscape Green Roll:** Wasserspeichermatte zur Verlegung unter Rasenflächen

**Urbanscape Green Flocks:** Wasserspeicherflocken zur Beimischung in Pflanzerde im Garten

**Urbanscape Green Cubes:** Wasserspeicherwürfel zur Beimischung in Pflanzerde in Pflanzgefäßen



Wasserspeichermatte  
63-03



Wasserspeicherflocken  
63-04



Wasserspeicherwürfel  
63-05

# Stabile Wege

Die **ACO Self® Rasenwabe** ist die optimale Lösung für natürlich aussehende und dabei stabile Flächen und Wege: auf Ihrer Garagenzufahrt, Ihrem Pkw-Stellplatz, grünen Wegen oder auf Wohnwagenabstellplätzen. Vor allem schlagen Sie mit der ACO Self® Rasenwabe der Versiegelung ein Schnippchen. Das Regenwasser versickert und die Kanalisation wird nicht belastet.

Dies freut die Umwelt und senkt Ihre Kosten, denn viele Gemeinden erheben Gebühren, wenn Flächen versiegelt werden.

Die **ACO Self® Kiesstabilisierung pro** ist ein innovatives, recycelbares System zur Stabilisierung von Kies und Splitt. Fachgerecht verlegt, entsteht eine stabile und wasserdurchlässige Oberfläche, die ausgezeichnet begeh- und befahrbar ist.



64-02



64-04





65-01

Als fertige Kombination oder individuell zusammenstellbar



65-02



65-03



65-04

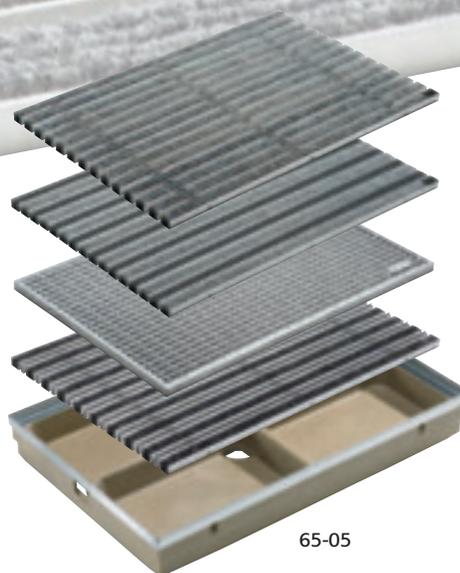
## Elegante Abdeckung

Die **ACO Vario Design-Lichtschartabdeckung** ist ein elegantes Designobjekt für Terrassen- und Außenflächen. Durch den modularen Aufbau der Abdeckungen und Roste ergeben sich viele Gestaltungsvarianten. Selbst Ihr eigener Bodenbelag kann in den Einfassungsrahmen der Lichtschartabdeckung integriert werden. Der Einsatz von begehbaren und rutschsicheren Glasflächen sowie hochwertigen Edelstahlrosten sorgt für eine moderne und geradlinige Optik.

## Gepflegtes Entree

Mit dem System **ACO Schuhstreifer Vario** krönen Sie Ihr gut gestaltetes Entree. Diese effektive Lösung aus ACO Vario Bodenwanne, Schuhstreifermatte und Rost verbindet hohe Variabilität, Funktionalität und optischen Anspruch.

Zu empfehlen ist die Kombination je eines Schuhstreifers im Außen- und Innenbereich. Größen: 60 x 40 cm, 75 x 50 cm, 100 x 50 cm.



65-05

Schuhstreifermatte mit persönlichem Namenszug, ACO Indoor Schuhstreifer 65-06





66-01



66-02



66-03

# Mit Randeinfassungen kreativ gestalten

**Gartenprofil 3000** ist eine stabile und vielseitig einsetzbare Randeinfassung für Grünflächen, Beete und Wege. Die Profile bilden eine wirksame Wurzelsperre und trennen Materialien wie Rasen, Gartenerde und Steine voneinander. Vorteil: Mit den biegbaren Profilen sind auch individuelle Formen mühelos umsetzbar.

**Einfacher Einbau:** Die Profile sind glatt oder wellenprofiliert erhältlich. Die Oberkanten der Profile sind abgerundet und bilden daher keine Verletzungsgefahr – eine ideale Lösung auch für Gärten, in denen Kinder spielen. Beim Einbau werden die Profile einfach verschraubt und je nach Anwendung direkt in die Erde eingebracht oder in Beton versetzt (z. B. bei befahrenen Wegen).



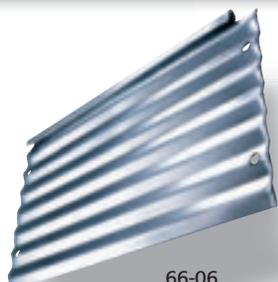
66-08



66-04



66-05



66-06



66-07

**Große Auswahl:** Die Profile sind in Edelstahl, Aluminium, verzinkten Stahl und Cortenstahl erhältlich. Alle terra-S-Profile sind witterungsbeständig, langlebig und formstabil. Es gibt gerade Profile (Standardlänge 240 cm ist biegbar), vorgebogene Profile für kreisförmige Einfassungen in verschiedenen Durchmessern (50 bis 225 cm), 90-Grad-Eckelemente sowie Zubehör. Die Profilhöhen von 10, 15, 20 und 30 cm sind miteinander kombinierbar.



67-01

## Saubere Begrenzungen

Die anwenderfreundlichen **Profile** aus Aluminium zur Weg- und Beetbegrenzung wurden mit speziellen Profilierungen und Abmessungen für die jeweilige Anwendung optimiert. Die Profile lassen sich ohne Spezialkenntnisse und Werkzeuge verarbeiten. Das stabile **Stützbord Limaflex®** eignet sich mit seiner glatten Struktur für Wegbegrenzungen und Pflaster-Randbefestigungen. Das Profil gibt Terrassen- und Gehwegplatten, Steinpflastern, Kies und Splitt sowie Rasengitterplatten seitlichen Halt und ist auch für die Einfassung von Asphaltflächen geeignet. Als **Rasenkante** dient es der Einfassung von Rasenflächen und Beeten. Bögen und Freiformen sind ohne Spezialwerkzeug ab einem Radius von ca. 1,5 m formbar. Profile der **Limaflex®-200er-Reihe** werden in Segmenten gebogen. Spezielle **Anker** schaffen saubere Verbindungen und geben dem Profil Halt.



67-02

- 
- für Terrasseneinfassungen und Traufen
  - für Auffahrten und Wegbegrenzungen
  - als Pflaster-Randbefestigung
  - zur Einfassung von Rasenflächen und Beeten

67-03



# Unkrautschutz ohne Chemie

**DuPont™ Plantex® Gold** ist ein extrastarkes Unkrautvlies zum dauerhaften Schutz selbst vor hartnäckigem Unkraut wie Quecke, Schachtelhalm, Ackerwinde und Giersch. Und das ohne Chemikalien! Das braunschwarze Vlies ist für Luft, Wasser und Nährstoffe durchlässig, sodass der Boden und die Pflanzenwurzeln atmen können, während das Unkraut unterdrückt wird. Wird Plantex® Gold ordnungsgemäß bedeckt, beträgt die garantierte Haltbarkeit des Vlieses bis zu 25 Jahre. Ohne Abdeckung hat das Vlies je nach UV-Bestrahlung eine Lebensdauer von bis zu 3 Jahren. Nur in Einzelfällen können besonders aggressive Unkräuter trotz Bodenvorbehandlung durch das Vlies wachsen.

- sehr belastbar
- keine Chemikalien erforderlich
- einfach zu schneiden und zu verlegen
- erhöht Quantität und Qualität von Nutzpflanzen
- lässt die Landschaft natürlich aussehen
- schnelleres Wachstum Ihrer Pflanzen
- durchlässig für Wasser, Luft und Nährstoffe

68-01

**KING**  
ROOTBARRIERS

68 Helfer

68-03



68-02

68-04





- undurchdringlich für aggressive Wurzeln
  - resistent gegenüber Bakterien und den meisten Chemikalien
  - 100 % wasserdicht
  - nachhaltig, umweltfreundlich und recycelbar
  - schnell und leicht zu verlegen
- 69-01

# So halten Sie wuchernde Pflanzen zurück

**RootBarrier® 420 UV**, hergestellt aus **DuPont™ Xavan®** mit doppelseitiger Spezialbeschichtung, basiert auf einem noch stärkeren und schweren Nonwoven (Bezeichnung für Vliesstoff). Es ist speziell entwickelt für die Bambusanpflanzung. Diese Qualität von RootBarrier® ist mindestens **5 Jahre UV-beständig** und daher gut geeignet, teilweise an der Erdoberfläche verwendet zu werden, um unerwünschte Ausläufer von Pflanzen leicht abschneiden zu können.

**RootBarrier® 420 UV** schützt Wege, Fußwege, Pflasterungen, Drainagen, Rohrleitungen und unterirdischen Leitungs- und Kabelsysteme. Mit **25 Jahren Garantie auf Durchwurzelungsschutz** verhindert es wucherndes Wachstum und Schäden selbst bei aggressiven Wurzeln und Rhizomen wie Bambus und Schilf.



69-02



69-03

## Verlegen mit der richtigen Grundlage

**WUNDERWERK est. 1964 UNKRAUTVLIES VO99P** ist ein Garten- und Landschaftsvlies aus Polypropylen. Dieses hochwertige Material kann z. B. unter Rindenmulch, Holzterrassen, Steinplatten und allen Gesteinsorten verlegt werden. Selbst bei starken Regenfällen entsteht kein Nässestau, da das Vlies eine sehr hohe Wasser- und Luftdurchlässigkeit aufweist.

Zudem ist es recycelbar, umweltfreundlich, langlebig und leicht zu verarbeiten. Die Schnittstellen fransen nicht aus. **WUNDERWERK est. 1964 UNKRAUTVLIES VO99P** eignet sich für Gehwege, Terrassen, Holzbelag und Pflastersteine.



70-02

- flexibel anwendbar bei den verschiedensten Untergründen
- hohe Durchlässigkeit für Wasser, Luft und Nährstoffe
- einfach zu schneiden und zu verlegen
- chemisch neutral und recycelbar
- stark, flexibel und sehr belastbar

# Abfall sammeln mit System

Hochwertige Mülltonnenboxen schaffen eine ansprechende Optik und schützen Abfallbehälter und -container vor Klimaeinflüssen und Ungeziefer. Einwurföffnungen verhindern Überfüllung und Verschmutzung der Umgebung. So bleibt der Abfallsammelplatz sauber und geruchsarm – bei flüsterleisem Handling.

## Einfach komfortabel

- komfortabler Zugang durch niedrige Griff- und Einwurfhöhe
- intelligentes Verschlusssystem ist auch in Schließanlagen integrierbar

## Mehr Kontrolle und weniger Kosten

- gebrauchsfertige Aufstellung
- intelligente Verschlusssysteme verhindern Fremdeinwurf und verbessern den Befüllgrad der Behälter

## Passen immer

- große Produktpalette
- für 2-Rad- und 4-Rad-Behälter bis 1.100 Liter Volumen ausgelegt

## Gut in Form und Farbe

- natursteinartige Optik mit Oberflächeneffekten
- Fronten in vielfältigen Dekors, Edelstahl oder verzinkt und pulverbeschichtet in 448 Farbtönen



71-01

Fotos: © PAUL WOLFF GmbH



Edelstahl  
Leinenblechstruktur 71-02



Graualuminium  
Glatt, ohne Dekor 71-03



Taubenblau  
Glatt, ohne Dekor 71-04



Anthrazitgrau  
Mit Beklebung 71-05



Weißaluminium  
Mit Noppenprägung 71-06



Tauviolett  
Mit Quadratprägung 71-07

# Die Saat für besten Rasen

## **WUNDERWERK est. 1964 GALASAAT Trockenrasen:**

Diese Rasenmischung garantiert eine gute Trockenheitsresistenz und gelingt auf allen Böden. Gerade in den Sommermonaten muss dieser Trockenrasen nicht so häufig gewässert werden wie herkömmliche Rasenmischungen. Zudem entwickelt er sich auch in Schattenlagen sehr gut, sollte aber nicht zu kurz gemäht werden.

## **WUNDERWERK est. 1964 GALASAAT Spiel- und Gebrauchsrasen:**

Die lang erprobte Rasenmischung zeigt hohe Regenerationsfähigkeit und ein gepflegtes Erscheinungsbild. Dieser Gebrauchsrasen ist auch für starke Belastungen gut geeignet und überzeugt durch enorme Widerstandsfähigkeit. Damit wählen Sie den perfekten, dekorativen Familienrasen für den anspruchsvollen Hausgarten.

## **WUNDERWERK est. 1964 GALASAAT Berliner Tiergarten:**

Ein Allzweckrasen mit guter Narbenbildung, sattem Grün und einem mittelfeinen Rasenwuchs, der auch belastet werden kann. Eignet sich zur Ansaat von Liegewiesen und Flächen ohne besondere dekorative Ansprüche.

## **WUNDERWERK est. 1964 NACHSAAT (Mantelsaat):**

Schnell, keimsicher – und kinderleicht: aussäen, bewässern, fertig! Einfacher ist die Regeneration einer Rasenfläche nicht möglich. In kürzester Zeit sind kleine Lücken im Rasen geschlossen, und die gesamte Fläche erstrahlt in einem frischen Grün.



**WUNDERWERK**  
est. 1964

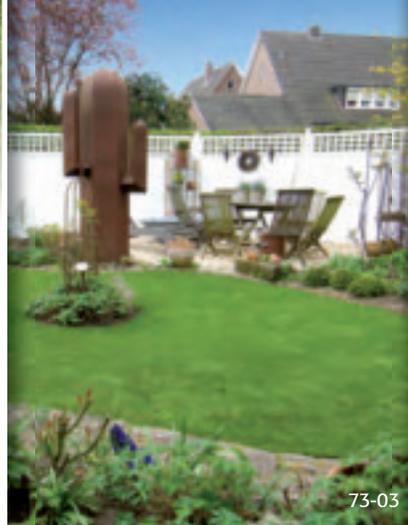


# Sattes Grün das ganze Jahr

Jeder Gartenbesitzer wünscht sich eine ansehnliche, vorzeigbare Grünfläche vor der eigenen Terrassentür. Ein schönes Fleckchen Erde, auf dem er sich erholen kann. Nicht selten aber gehen Wunsch und Realität auseinander.

Erfreuen Sie sich Tag für Tag am **WUNDERWERK est. 1964 KUNSTRASEN**. Er ist absolut flexibel anwendbar – unabhängig von Sonnenstand, Gelände oder Untergrund. **WUNDERWERK est. 1964 KUNSTRASEN** ist Entlastung und Freude zugleich. Bewässerung und Pflege sind nicht mehr erforderlich, auch in der prallen

Sonne bleibt das satte Grün! Auch Moos oder Unkraut können sich nicht breitmachen und Ihre Gartenfreude trüben. Gerade im Alter ist ein Kunstrasen ideal, um den Garten ohne Aufwand in bestem Zustand zu halten.



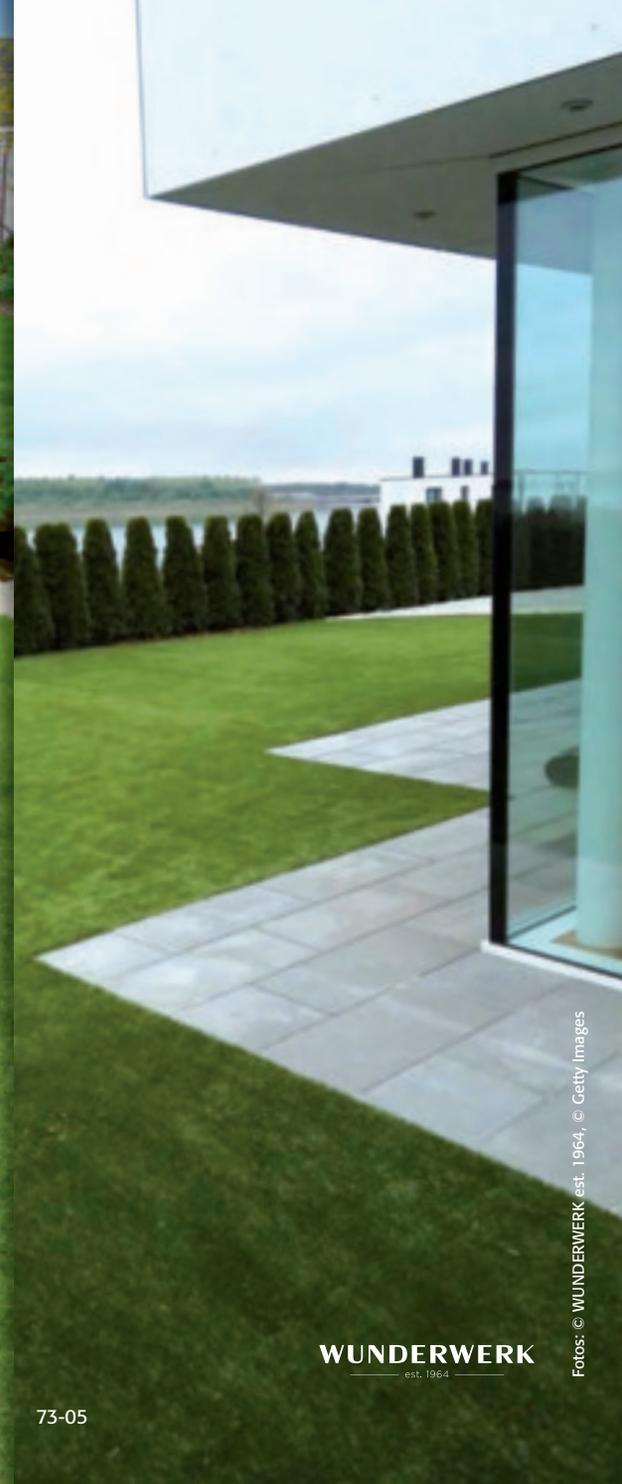
73-03



Kunstrasen DUBLIN,  
Standardqualität Kurzflor 73-01



Kunstrasen Wellington,  
Premiumqualität Langflor 73-02



73-04

73-05

**WUNDERWERK**  
est. 1964

# Zäune, Mauern und Gabionen

## Der Zaun ist Ihre Visitenkarte

Der erste Eindruck zählt. Ein geschmackvoller Zaun nebst Toranlage stellt das Anwesen ins richtige Licht und vermittelt das Stilempfinden der Bewohner.

Der Fokus bei der Zaunplanung liegt auf Standfestigkeit und Schutz sowie auf einer zeitgemäßen Nutzbarkeit des Torsystems. Aufgrund seiner Grenzlage zum Nachbarn bzw. öffentlichen Raum sollte die Errichtung den GaLaBau-Profis überlassen werden.

## Multitalent Gabione

Die mit Steinen gefüllten Körbe schützen vor Blicken, halten Lärm ab und speichern Sonnenwärme. Auch als Hangbefestigung, Beeteinfassung und zur Stabilisierung eines Hochbeetes, einer Sitzbank oder Outdoorküche eignen sich Gabionen. Gefüllt mit frostbeständigen Natursteinen wie Granit oder Basalt, sind sie eine sparsame und attraktive Alternative zur Mauer. Die Drahtkörbe lassen sich einfach zusammenbauen, stapeln und frei kombinieren.

## Steinmauern verzaubern

Steinmauern machen Ihren Garten erst komplett. Sie stehen für Stil und Natürlichkeit, gliedern Flächen, bilden Ruhezonen, sichern Hanglagen, flankieren Treppen und Stufen oder bestechen als trendiges Stilelement!

Beim Material wählen Sie zwischen Naturstein, Beton und Klinker. Als Einfriedung, Beet- oder Gartenteicheinfassung – Ihre Mauer benötigt ein sicheres Fundament.





Splitstone Modena Modern  
Terrakotta-sandbeige nuanciert 75-01



Obobbruchstein Rustikal  
Sandbeige 75-02

# Mauern aus bestem Wesersandstein



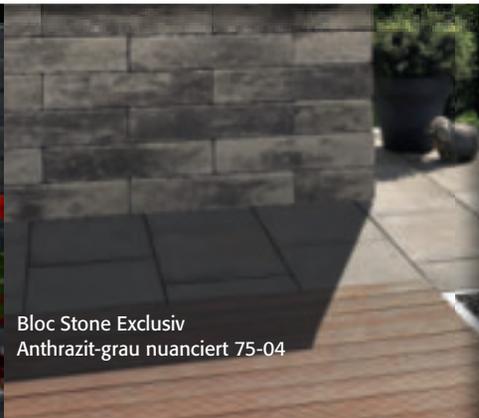
**Splitstone Modena:** Der Trendsetter in drei Ausführungen: Splitstone Modena überlässt Ihnen die Wahl: Exklusiv, Modern oder Retro. Jeder Stein hat sein unverwechselbares Äußeres, passend auch zu Ihrem Lebensstil.

**Obobbruchstein Rustikal:** Ein Unikat – der Natur nachempfunden! Durch die vielen Verlegevarianten können Sie den Obobbruchstein Rustikal modern geschlossen oder offen bepflanzbar gestalten. Damit holen Sie als wertvollen Beitrag für das Ökosystem die Natur in Ihren Garten, denn Sie schaffen Raum für Pflanzen und Insekten.

**Bloc Stone Exklusiv:** Mit glatter Oberfläche und unregelmäßiger Scheinfuge liegt diese Gartenmauer voll im Trend.



Splitstone Modena Exklusiv  
Anthrazit 75-03



Bloc Stone Exklusiv  
Anthrazit-grau nuanciert 75-04

Vermont®-  
Bruchsteinmauer,  
Muschelkalk  
nuanciert 76-01

## Naturschönheit

Mit den **Vermont®-Mauersteinen** holen Sie sich ein reizvolles Stück Tradition nach Hause. Durch ihre charakteristischen gebrochenen Oberflächen sind sie eine perfekte Nachbildung natürlichen Bruchsteins. Individuelle Ausführungen in verschiedenen Farben bieten viel Gestaltungsspielraum.

**Vermont® Kompakt** dient perfekt als kleine Gartenmauer oder liebevoll gesetzte Rand- und Beeteinfassung und sorgt so für eine gemütliche Gartenidylle.

Die **Vermont®-Bruchsteinmauer** eignet sich für eine kräftige und natürliche Mauergestaltung. Dank des Radiensteins sind auch runde Mauerverläufe möglich.

Mit **Vermont® Grande** kommen Sie hoch hinaus. Als Sichtschutz geeignet, bietet diese Variante Standsicherheit selbst bei einer Höhe von bis zu 3 m, da die Hohlräume der Elemente mit Kies oder Beton gefüllt werden. Für Lieblingsplätze in Bruchsteinoptik, die auch mal was aushalten müssen!



Vermont® Kompakt, Nero Bianco  
76-02

Vermont® Grande, Nebraska Kies  
76-03

# Filigraner Look

Die **Cubaro®-Mauer** überzeugt mit moderner Eleganz, die jede Mauer zum Hingucker macht. Die langen, schmalen Elemente erzeugen einen filigranen Eindruck, der in Kombination mit der feingebrochenen Oberfläche einen spannenden Kontrast bildet. Auf den zweiten Blick fallen leichte Glitzereffekte auf, durch die die modernen Graunuancen Lebendigkeit und Tiefe erhalten. Neben den unifarbene(n) Grautönen erhalten Sie die Mauer nun auch in zwei spannenden nuancierten Farben.

Cubaro®-Mauer, Hellgrau  
77-02

Die Cubaro®-Mauer, hier in Anthrazit, lässt Lieblingsplätze mit dem gewissen Etwas entstehen! 77-01

# Viel mehr als Zäune

Zur großen Auswahl an Gitter-, Design- und Geflechszäunen gibt es von RANKO auch passende **Tore und Gabionen**.

**RANKO-Gabionen** passen in den Vorgarten und an die Terrasse als Wind- und Blickschutz oder als kreative Abgrenzung. RANKO-Gabionen sind mit und ohne Pfosten und in Höhen von ca. 60 cm bis 2,43 m erhältlich. Als Mauerstärke wählen Sie zwischen 16,5 und 26,2 cm, bei Breiten von 101, 110 oder 201 cm. Die fertig gelieferten Körbe sind einfach einzubauen. Passende **RANKO-Säulen** komplettieren das Angebot. Die RANKO-Gabionen und -Säulen sind aufgrund der Feuerverzinkung sehr witterungsbeständig und – zusätzlich beschichtet – in über 200 Farben lieferbar.

78-01

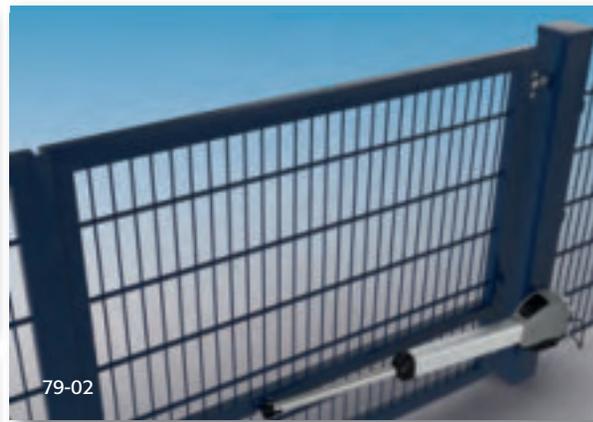
Draht Mayr  
Zäune | Gabionen | Tore  
**RANKO**  
DER ZAUN.

78 Mauern und Zäune

78-02



79-01



79-02



79-03

**RANKO-Tore** für Hauseingang oder Hofeinfahrt integrieren sich perfekt in die **RANKO-Zaunanlage**. Als Standardhöhen stehen 1 und 2 m zur Auswahl, die Breiten reichen bis 8 m. Auch passgenaue Sonderanfertigungen sind möglich.

Für mehr Komfort sind RANKO-Tore auch mit elektrischem Antrieb oder Öffner erhältlich. Ob ein- oder zweiflügelig, mit klassischer oder moderner Füllung wie Lochblech, Verbundsicherheitsglas oder Holz: RANKO-Tore überzeugen durch Vielfalt, Design und Langlebigkeit.



79-04

So einfach ist die Montage:



80-01



80-02



80-03



80-04

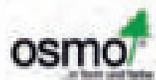
## Kein Durchblick für die Nachbarn

Das **Alu-Fence Cladding System** ist vielseitig einsetzbar. Als Sichtschutz und als Carport- oder Mülltonnenverkleidung sieht es stets elegant und modern aus und verhindert ungewollte Einblicke.

Die Rhombusprofile weisen eine einseitig durchgehende Optik auf. Sie können bei Bedarf exakt gekürzt oder mit dem Längsverbinder beliebig oft verlängert werden. Ihre Höhe ist frei wählbar. Es gibt sie in Aluminium Anthrazit, Weiß oder Graubraun beschichtet.



80-05





81-05

# Sichtblenden aus Holz und Alu

Die Sichtblende **Bella Vista 2.0** vereint den zeitlosen Werkstoff Holz und das unvergängliche Material Aluminium. Wie viel Einblick Sie in Ihren Garten erlauben, entscheiden Sie selbst: Während die Holzprofile blickdicht sind, ermöglicht der Abstandhalter zwischen den Aluminiumprofilen drei Varianten. Die Kombination aus Holz- und Alu-Fence-Rhombus-Sichtblenden schafft einen modernen, geradlinigen Eindruck. Die Höhe ist individuell anpassbar, Vorder- und Rückseite weisen unterschiedliche Optik auf.

Neben **Aluminiumprofilen in Anthrazit** (19 x 58 mm) sind zwei **Holzprofile** erhältlich:

**Garapa naturbelassen**, 15 x 139 mm, Oberfläche einseitig glatt, einseitig genutet. Südamerikanische gelbliche Holzart mit lebendiger Holzmaserung.

**Western Red Cedar naturbelassen**, gebürstet, 18 x 94 mm, Oberfläche einseitig glatt, einseitig genutet. Leicht und dennoch sehr dauerhaft, mit einem Farbspiel von braun bis rötlich.

Fotos: © Osmo Holz und Color GmbH & Co. KG



Garapa 81-01



Western Red Cedar 81-02



81-03

81-04

# Licht inszeniert und sichert

Licht taucht Ihren Garten zu jeder Jahreszeit in ein stimmungsvolles Ambiente. Mit Licht lassen sich Aufenthalte im Freien verlängern, Licht steht aber auch für Sicherheit – und das in zweifacher Hinsicht. Zum einen leuchtet Licht Ihre Wege, Stufen und die Terrasse aus und beugt so Unfällen vor, zum anderen schreckt Licht ungebetene Gäste ab.

**Halogenspots** mit Bewegungsmelder eignen sich hier bestens. Dazu können Sie Ihre Wege mit **Pollerleuchten** säumen. Größere Pflanzen, Büsche, Mauerwerk oder eine Kunstplastik inszenieren Sie mit **Erdstrahlern** – mit tollen Effekten!

Erste Wahl sind **LED-Lampen**, denn sie benötigen viel weniger Energie als Glühlampen oder Halogenstrahler – und man kann sie gefahrlos berühren. Selbst unter Wasser sorgen sie für effektvolles Licht.

Die Stromleitungen im Garten sollten von Fachleuten verlegt werden. Eine Alternative sind **Solarleuchten**, deren Akkus einen ganzen Abend lang halten.



# Smarte Gartenbeleuchtung

Lightpro ist der weltweit erste Anbieter von **dimmbarer 12-Volt-Außenbeleuchtung**. Mit dem einzigartigen Steckverbinder ist Lightpro einfach, sicher und schnell anzuschließen.

Machen Sie Ihre Gartenbeleuchtung **smart** und nutzen Sie den Lightpro NXT Switch in Kombination mit der **Lightpro-App**, durch die Sie alles steuern können.

Mit **Lightpro-Strahlern** lassen sich Sträucher, Bäume oder andere Objekte attraktiv beleuchten. Kreieren Sie aus Strahlern mit verschiedenen Lichtstrahlen, schönen Scheinwerfern für den Teich, leistungsstarken Strahlern für große Bäume oder dimmbaren Strahlern Ihr Wunschambiente.

Fotos: © Techmar B.V.

83-01

## 12-Volt-Außenbeleuchtung



83-02 NXT Switch



83-03 Oberon



83-04 Ixion



83-05 Juno



83-06 Quartz Black

# Wässern und entwässern

## Richtig bewässern

Trinkwasser sollte nur in Ausnahmefällen zur Gartenbewässerung genutzt werden. Für das Wässern von Beeten, Sträuchern und Rasen ist Regenwasser ohnehin die bessere Lösung. Es ist gratis, es ist kalkfrei, und es versorgt Pflanzen am besten mit Nährstoffen. Dank cleverer Technik kann es zudem für Toilettenspülungen, Waschmaschinen und als Putzwasser dienen.

Unter- oder oberirdische **Regenwassertanks** nehmen Wasser durch Regenfallrohre oder Rinnen auf, filtern und säubern es und führen es mittels einer elektrischen Tauchpumpe über ein Leitungsnetz z. B. zu Auslässen einer automatischen Bewässerung, zum Gartenschlauch oder zu dekorativen Wasserhähnen. Eine Kapazität von 6000 Litern gilt für ein Einfamilienhaus als sinnvoll. Nur bei lang anhaltenden Trockenperioden muss dann noch Trinkwasser eingespeist werden.





# Klima, Wetter, Wassermassen

Der Deutsche Wetterdienst (DWD) rechnet besonders im Sommer in Zukunft auch hierzulande mit mehr extremen Regenfällen und Orkanen. Nach Trockenphasen können Böden Wasser nur begrenzt aufnehmen, was die Folgen verschlimmert. So verursachten Starkregen, Überschwemmungen, Hagel und Stürme 2018 Schäden von rund 2,6 Mrd. Euro an versicherten Gebäuden und Inventar!

Ein kluges **Wassermanagement** schafft Abhilfe. Neben dem Einbau von **Abläufen** und **Versickerungselementen** sollte Regen zur Füllung der **Regenwassertanks** genutzt werden, denn die nächste Trockenzeit kommt bestimmt. Bereiten Sie Ihren Garten auf das zukünftige Wetter vor – mit fachkundigem Rat beim GALABAU FACHHANDEL.

## Richtig entwässern

Auch das Regenwasser auf versiegelten Grundstücksflächen wie Terrasse, Hof oder Einfahrt lässt sich erschließen. Über Punkteinläufe oder durch **Rinnensysteme** wird das Wasser dem Wassertankfilter zugeleitet. So können große Wassermengen gespeichert werden. Das entlastet das Kanalnetz und vermeidet die Gebührenzahlung an Kommunen für eine zusätzliche Wasserentsorgung.

**Tipp:** Durch Schlitzrinnen können Sie Ihrer Garten- oder Hoffläche Struktur verleihen. Die Rinnen sind dezent und setzen bei der Flächengestaltung Akzente.



# Entwässern. Reinigen. Versickern

Die leichten **Rinnenelemente BIRCO Filcoten®** aus rein mineralisch bewehrtem Beton sind bis zu 70 % leichter als Normalbeton. Sie enthalten weder künstliche Harze noch umweltbelastende Kunststoffe. Das Material ist voll recycelbar. Das Institut für Baubiologie Rosenheim (IBR) bestätigt die Unbedenklichkeit des Werkstoffs. Wählen Sie aus einer Vielzahl an Abdeckungsvarianten mit oder ohne Zarge aus verzinktem Stahl oder Guss. Und wenn Sie Ihre Hofeinfahrt oder Terrasse punktgenau entwässern möchten, dann entscheiden Sie sich für die leichte und nachhaltige BIRCO Filcoten® Punktentwässerung.



86-01

**BIRCO**  
ENTWÄSSERUNG  
IN BESTFORM

86 Wasser

BIRCO Filcoten® tec  
86-02

BIRCO Filcoten® pro  
86-03, 86-04

BIRCO Filcoten® L  
86-05

BIRCO Filcoten®  
Punktentwässerung

Abdeckungen für  
BIRCO Filcoten® tec und pro



86-06



86-07



86-08



86-09



86-10



86-11



86-12



86-13



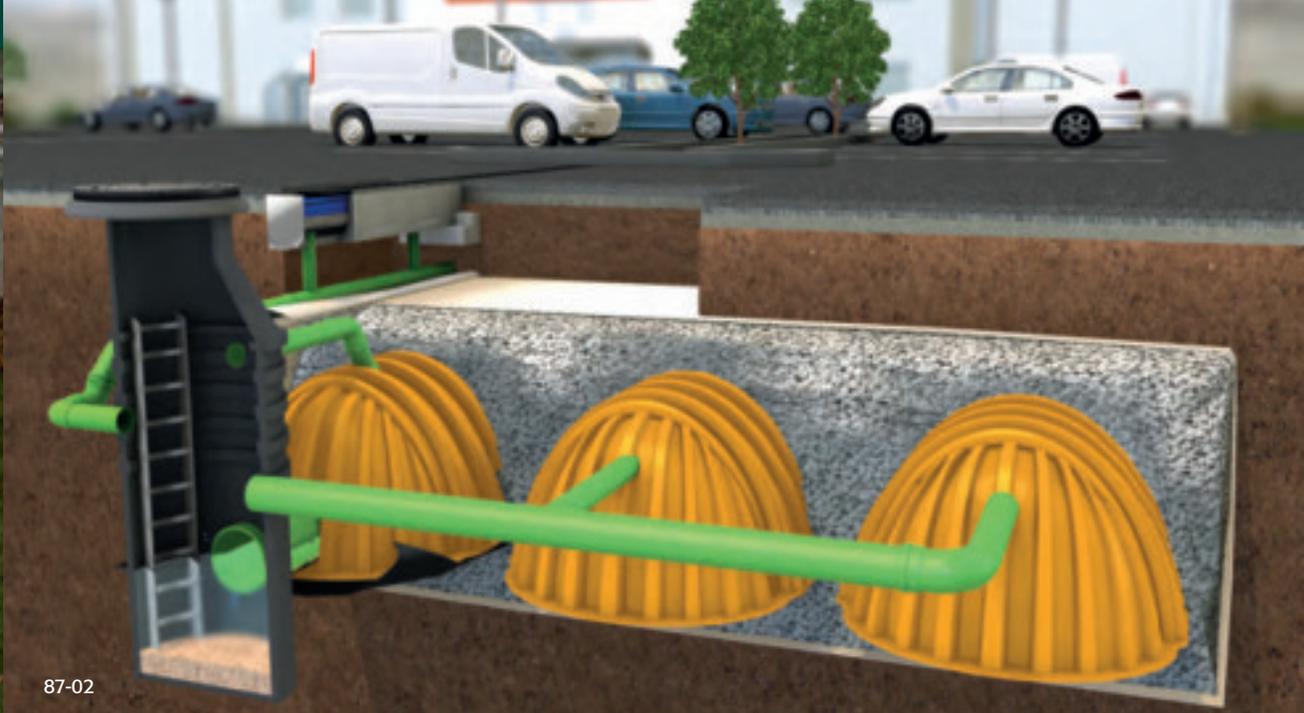
87-01

## Kompakte Regenreinigung mit einem modularen System

**BIRCOpur®** ist ein modulares Filtersystem, das Regenwasser von Stoffen aus Abrieb, Verbrennung und Auswaschung reinigt. Die dezentrale Regenwasserbehandlungsanlage verfügt über eine bauaufsichtliche Zulassung. Sie ist dauerhaft zuverlässig über die gesamte Laufzeit – und besonders wartungsfreundlich. An einen Laufmeter Rinne können 20 qm vollversiegelte Fläche angeschlossen werden.



Filtersystem BIRCOpur® im Größenverhältnis zum Menschen 87-03



87-02

## Top-aktuell: Versickerung von Niederschlagswasser

**BIRCO Rigolentunnel von StormTech®** dient zur Rückhaltung und Versickerung von Niederschlagswasser. Dieses kann über Entwässerungsrinnen und Sedimentationschächte den Rigolentunneln zugeführt werden. **Bei Neubauten und Nachrüstungen sind Versickerungsanlagen ein wichtiges Thema.** Gerade im Winterhalbjahr haben stärkere Regenereignisse die bisherigen Systeme vermehrt überlastet und führten zu zahlreichen Beeinträchtigungen. Zur Schadensvermeidung gilt es, Wasser mittels Rinnen geordnet abzuleiten. Werden diese Rinnen an **BIRCO Rigolentunnel** angeschlossen, entlastet dies Kanalsysteme und Bachläufe, und die Gebühren für Niederschlagswasser sinken.



Rigolentunnel im Größenverhältnis zum Menschen 87-04

# Wasser zuverlässig ableiten

Um Zugangswege von Niederschlagswasser frei zu halten, sind ansprechende und individuelle Entwässerungseinrichtungen erforderlich.

Die **ACO DRAIN® Multiline** bestimmt die Entwicklungsgeschichte der Linienentwässerung mit starken Innovationen wie der Seal in-Technologie. Damit das gesammelte Oberflächenwasser vollständig abgeleitet wird, sind die **ACO DRAIN® Multiline Seal in-Entwässerungsrinnen** mit einer EPDM-Dichtung am Rinnenstoß ausgestattet. Bauwerk und Grundwasser werden dauerhaft geschützt.



ACO DRAIN® Schlitzrahmen  
88-02

ACO DRAIN® Multiline Seal in-Zarge,  
Stahl verzinkt oder Edelstahl 88-03



88-04

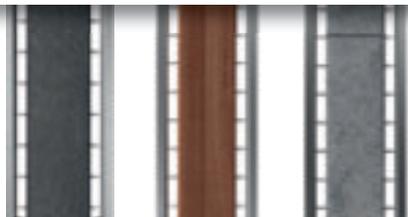
88-01



# Design-Roste für Zufahrten

**ACO Self® Linienentwässerung** – das erfolgreiche System im privaten Haus-, Hof- und Gartenbereich! Im ACO Self®-Baukasten passen alle Rostabdeckungen auf alle Rinnenkörper. Als Material für die Abdeckungen dient verzinkter pulverbeschichteter Stahl, Edelstahl, Guss oder Kunststoff. Die Rinnenkörper sind zudem auch aus Polymerbeton erhältlich.

Die **ACO Self® Flachrinne** passt zu Bereichen mit geringer Aufbauhöhe, und **ACO Self® Highline** für Balkone und Terrassen ermöglicht die Fassadenentwässerung durch ein offenes Rinnensystem über zwei Ebenen.

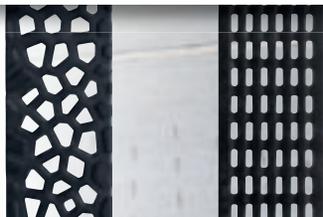


„Fliese“  
89-01

„Holz“  
89-02

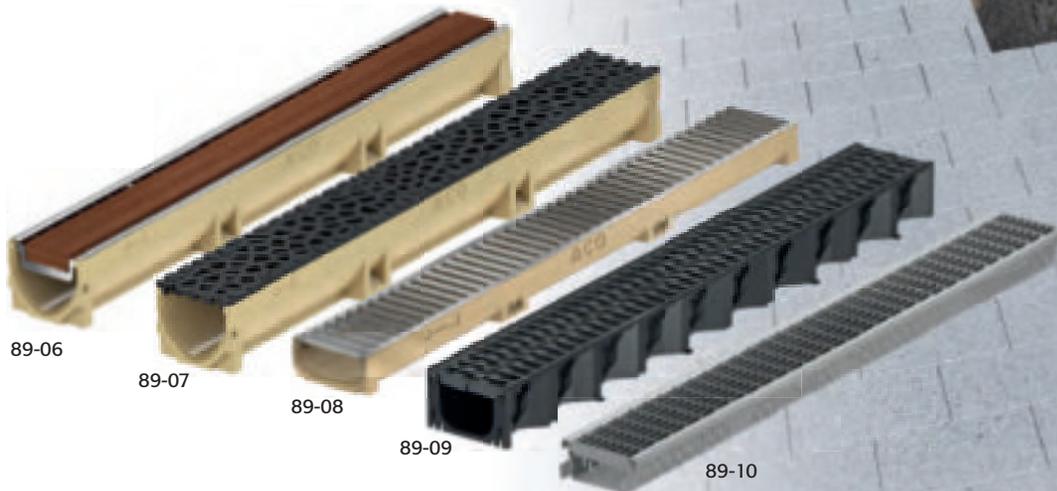
„Stein“  
89-03

Doppelschlitzroste, bauseits individuell bestückbar



Flächenrost  
„Voronoi“ Gusseisen  
89-04

Längsstabrost  
„Intercept“ Gusseisen  
89-05



89-06

89-07

89-08

89-09

89-10

## ACO Self® Punktentwässerung:

Der ACO Self®-Baukasten erhielt Zuwachs – mit der modularen Punktentwässerung. Wie die Rinnen vereinen die Punktabläufe hohe Qualität mit ästhetischem Anspruch. Mit der Entwicklung der Abläufe **Europoint** aus Polymerbeton und **Hexapoint** aus Kunststoff bietet ACO viele Kombinationsmöglichkeiten. Für eine einheitliche Gestaltung orientieren sich die Pkw-befahreren Roste optisch an der Linienentwässerung.

# Schutz an der Schnittstelle Fassade - Außenbereich

Die **ACO Profiline Holzterrassenrinne** wurde auf die Anforderungen von WPC- und Holzterrassen angepasst und beugt langfristig Bauschäden durch aufspritzendes Regenwasser vor. Mit einer geringen Bauhöhe von 2 cm passt das System in jede Dielenstärke und kann direkt auf die WPC- oder Holzunterkonstruktion aufgebracht werden. Die Rinne ist in den Baulängen 50 und 100 cm erhältlich.



Heelsafe (grob) 90-02



Längsstabrost 3 x 15 mm. 90-03



Maschenrost 30/10. 90-04



Heelguard (fein) 90-05



Längsprofilrost 90-06



Längsstegrost 90-07

ACO Profiline Holzterrassenrinne mit  
Maschenrost, 30 x 10 mm. 90-08

90-01



Schachtabdeckung mit Wappen 90-09



Schachtabdeckung mit Logo 90-10

## Individuelle Schachtabdeckungen

Zum guten Gesamteindruck ästhetisch gestalteter Hof- und Verkehrsflächen mit hochwertigen Pflaster- oder Plattenbelägen gehören auch optisch ansprechende Schachtabdeckungen. ACO bietet daher individuell gestaltbare **Design-Schachtabdeckungen** an, die mit einem Wappen, einem Logo oder ähnlichen Motiven versehen werden können. Sie entwerfen, ACO kümmert sich um die Details.

# Klein, aber oho: Effiziente Entwässerung am Haus!

Ob Dauerregen, Wolkenbruch oder Tauwetter: Dank des **ANRIN SELF-100 Entwässerungssystems** aus unverwüsllichem Polymerbeton müssen Sie rund ums Haus nicht durch Pfützen laufen.

Für die individuelle Gestaltung der Abdeckung wählen Sie den Stegrost aus Stahl oder Edelstahl oder im exklusiven **OVAL GRIP-Design** aus Gusseisen oder Kunststoff. Analog zu den Kantenschutzrinnen gibt es die **ANRIN SELF-100** jetzt auch mit verzinktem Maschenrost und der urbanen Maschenweite 30 x 10 mm.



91-02



91-03

**Der Bausatz** besteht aus Rinnenelementen (1 m), Ausgleichsstücken (50 cm), Stirnwänden als Rinnenstrangabschluss und einem Einlaufkasten mit Schmutzfangeimer und Anschlussöffnung (50 cm). Als Helfer für den Anschluss an die Rohrleitung haben die Entwickler von ANRIN eine Rinnenvariante mit Rohrstützen entwickelt. Damit lässt sich der passgenaue Anschluss mit wenigen Handgriffen herstellen.

# Sparen Sie mit Regen Trinkwasser

Clevere Lösungen für die **Regenwassernutzung in Garten und Haus** sind ökologisch wertvoll und sparen Geld. Denn wo keine Trinkwasserqualität erforderlich ist, lässt sich bedenkenlos Regenwasser einsetzen. Zur Regenwassernutzung bietet GRAF Tanks, die im Erdreich vor Licht geschützt sind. So bleibt das Wasser ganzjährig konstant bei 6 bis 8 °C, weder Algen noch Mikroorganismen siedeln sich hier an. Im Gegensatz zu Trinkwasser ist Regenwasser kalkfrei und ideal zum Wäschewaschen. Sie benötigen weniger Waschmittel und können auf Weichspüler und Entkalker verzichten.

**Dreifach Kosten gespart:** Ein Regenwassertank kann neben den Wasserkosten auch die Abwassergebühren reduzieren. Zudem wird Wassersparen von vielen Kommunen gefördert.

**Solide für Jahrzehnte:** Für die Tanks Carat und Platin gibt GRAF eine Garantie von 30 Jahren.

92-01



92-02

Der **Regenwassererdtank Carat** von GRAF wird im Gegensatz zu herkömmlichen Erdtanks im eigens entwickelten Spritzprägefverfahren hergestellt. Das verleiht ihm höchste Stabilität und Belastbarkeit sowie eine exakte Passgenauigkeit aller Komponenten. Der Erdtank ist in den Größen von 2.700 bis 122.000 Liter erhältlich.



93-01



## Regenwasserflachtank Platin

Weniger Aushub, weniger Arbeit, weniger Kosten:  
Der Regenwasserflachtank Platin lässt sich problemlos einbauen. Die flache Baugrube und das geringe Tankgewicht machen die Arbeit zum Kinderspiel. Am Tank selbst überzeugen vor allem die Stabilität, der große Tankdom und die professionelle integrierte Filtertechnik (Zubehör). Rundum eine starke Lösung! Der Flachtank ist in den Größen von 1.500 bis 65.000 Liter erhältlich.

## Filter Optimax PRO

Als Herzstück der Anlage halten Filter das Wasser sauber. Der Filter Optimax-Pro ist selbstreinigend und wartungsarm.

93-06



Der Tank Platin ist nur rund 80 kg leicht. 93-02



Der Tank wird in der vorbereiteten Baugrube platziert. 93-03



Mit Rundkornkies wird aufgefüllt und verdichtet. 93-04

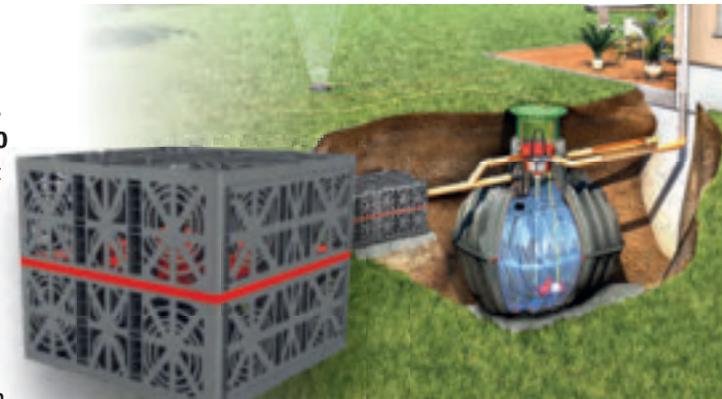


Angeschlossen: Wasser marsch! 93-05

Fotos: © Otto GRAF GmbH Kunststoffwerkzeuge

## Versickerungsanlagen

Lassen Sie kein Geld versickern, sondern investieren Sie in eine Versickerungsanlage. Module wie der **GRAF EcoBloc Inspect 420** lassen sich durch das geringe Eigengewicht (nur 18 kg) leicht einbauen und einfach erweitern. Zudem bietet dieses System ein höheres Speichervolumen als herkömmliche Sickerrohre mit Kiespackungen und verringert deutlich den Erdaushub. Sie können sich somit bis zu 100 % von der Niederschlagswassergebühr befreien lassen.



93-07

93-08

# Der „grüne“ Trendberuf

## Jetzt im Garten- und Landschaftsbau durchstarten!

Mehr Vielfalt in einem Beruf geht nicht:

**Gartenlandschaftsgärtner** sind kreativ und zupackend zugleich, sie gestalten Natur- und Lebensräume und hinterlassen so nachhaltig ihre Spuren.

Kaum ein Arbeitsfeld ist vielfältiger als der Garten- und Landschaftsbau, kurz GaLaBau. Die Spezialisten arbeiten dort mit den unterschiedlichsten Materialien und Geräten sowie mit Hightech-Tools.

Denn auch im GaLaBau hat die **Digitalisierung** längst Einzug gehalten. Laptops, Tablets und digitale Mess- und Steuerungstechnik gehören heute wie selbstverständlich zum Rüstzeug des Gartenlandschaftsgärtners.

Das Herzstück bleibt aber die **Arbeit in der Natur** mit täglich neuen spannenden Aufgaben. Denn jeder Garten ist anders, bietet eigene Voraussetzungen und Besonderheiten. Dazu gilt es, die Wünsche der Eigentümer und ggf. hinzugezogener Gartenbauarchitekten umzusetzen. Dabei die unterschiedlichsten Materialien wie **Stein, Holz, Beton, Erdreich, Pflanzen, Wasser und Licht** einzusetzen und zu kombinieren, macht jeden Arbeitstag besonders und jeden Auftrag einzigartig.

Wenn Sie eine Karriere im GaLaBau erwägen, stehen wir vom GALABAU FACHHANDEL gerne mit Rat und Tat zur Seite, denn Spezialisten wie der Gartenlandschaftsgärtner sind gefragt!





## Impressum

### Herausgeber

hagebau  
Handelsgesellschaft für Baustoffe mbH & Co. KG  
Celler Straße 47, 29614 Soltau

### Projektleitung

Geschäftsbereich Fachhandel  
GALABAU FACHHANDEL  
Andreas Rombeck, Susanne Badorreck

### Marketing

Heike Kramer

### Garantie und Haftungsausschluss

Die in diesem Journal gezeigten Anwendungsbeispiele und Gestaltungslösungen sind Richtlinien, die auf üblichen Handwerkstechniken beruhen. Alle Angaben zu den Produkten und zu ihrer Verwendung basieren auf Angaben der Hersteller. Modelländerungen, Farb- und Maßabweichungen sowie Lieferfähigkeit bleiben vorbehalten. Wir schließen eine Haftung für leicht fahrlässige Pflichtverletzungen aus, sofern diese nicht Schäden aus der Verletzung des Lebens, Körpers oder der Gesundheit betreffen oder Ansprüche nach dem Produkthaftungsgesetz berühren. Unberührt bleibt ferner die Haftung für die Verletzung von Pflichten, die im direkten Zusammenhang mit der Zurverfügungstellung der gegenständlichen Unterlage stehen und auf deren Einhaltung der Abnehmer vertrauen darf. Viervielfältigung, Nachdruck, Speicherung oder Publikation nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers.

© hagebau GALABAU FACHHANDEL 2020

### Herzlichen Dank

Die hagebau bedankt sich bei allen Unternehmen, die zum Gelingen dieses Journals durch Information, Text- und Bildmaterial beigetragen haben.

### Konzept und Gestaltung

Team Lindemann Werbeagentur GmbH  
Pestalozzistraße 4, 10625 Berlin

### Druck

Gutenberg Beuys Feindruckerei GmbH  
Hans-Böckler-Straße 52, 30851 Langenhagen

### Bildnachweis

© Getty Images, © WUNDERWERK est. 1964, © Butler macht's und Bilder der jeweiligen Industrien

Hier erhalten Sie  
weitere Informationen  
zu Ihrer Karriere  
im Garten- und  
Landschaftsbau:  
[www.galabau.de](http://www.galabau.de)



Ihre Experten für  
Garten & Landschaft



GALABAU  
FACHHANDEL

[www.garten-vision.com](http://www.garten-vision.com)  
[www.galabau-fachhandel.de](http://www.galabau-fachhandel.de)

